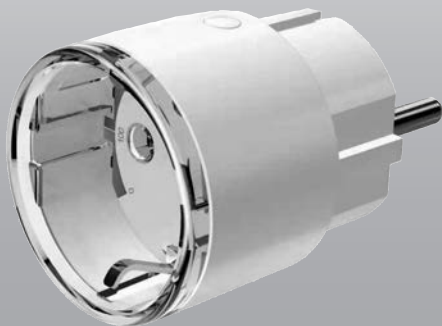




**BURG
WÄCHTER**

BURG™
protect
Plug 2141



- de** Bedienungs- und Montageanleitung
- en** Assembly and user manuals
- fr** Notice d'installation et d'utilisation
- nl** Bedienings- en montagehandleiding
- it** Istruzione d'uso e montaggio
- pt** Manual de instruções e de montagem
- dk** Betjenings- og monteringsvejledning
- cz** Návod k použití a instalaci
- hu** Kezelési és szerelési útmutató

Language

de	Deutsch	3
en	English	10
fr	Français	17
nl	Nederlands	24
it	Italiano	31
pt	Português	38
dk	Dansk	45
cz	Čeština	52
hu	Magyar	59

Aufbau



Lieferumfang

1x Kurzanleitung
1x BURGprotect™ PLUG 2141

Produktbeschreibung

Der BURGprotect PLUG ist ein optionales Zubehör der BURGprotect Serie. Mit diesem Zubehör können Sie, durch das Einbringen des PLUG zwischen Steckdose und einem angeschlossenen Gerät, dieses automatisiert oder manuell ein- bzw. ausschalten. Es darf maximal ein Verbraucher mit einer max. Leistung von 2300W angeschlossen werden.

Technische Daten

Spannung	AC 110V~230V
Max. Strom	10A (MAX)
Max. Leistung	2300W
Frequency	50 Hz/60 Hz
Funkfrequenz WLAN	2.4 GHz 802.11 b/gn
Max. Power Output	2300W
Arbeitstemperatur	-20C°~45C°
Umgebungsbedingungen	trockener Innenraum
Gewicht	59g

LED Status Anzeige



LED Anzeige	Bedeutung
Blinkt 1x pro Sek.	Steckdose sucht nach Netzwerkverbindung. Hinweis: Sollte die Steckdose noch nicht konfiguriert sein, 5 Sek. den Taster gedrückt halten um in den Pairing-Modus (Konfiguration) zu wechseln.
Blinkt schnell, mehrmals pro Sek.	Gerät befindet sich im Pairing-Modus (Konfiguration). Bitte nehmen Sie die Einrichtung mit der BURGprotect App vor.
Leuchtet	Steckdose an
Leuchtet nicht	Steckdose aus

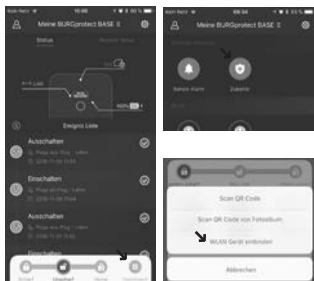
Verbinden des Gerätes mit der BURGprotect BASE

1. Starten Sie die BURGprotect App.
2. Stecken Sie den PLUG in die Steckdose und warten Sie bis dieser blinkt (Pairing-Modus).

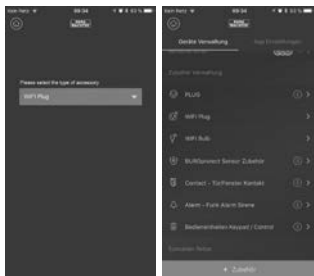
Hinweise:

- Wenn der PLUG nicht automatisch in den Pairing Modus wechselt, halten Sie die Taste, an der Seite des Gerätes, für ca. 5 Sekunden gedrückt. Der Lichtkranz am PLUG blinkt nun.
- Wenn der PLUG zurückgesetzt und neu konfiguriert werden soll halten Sie den Taster, an der Seite des Gerätes, im eingeschalteten Zustand für >10 Sekunden gedrückt. Das Gerät löscht die bisherigen Daten und startet anschließend im Pairing Modus neu.

3. Öffnen Sie das „Dashboard“  -> „Zubehör“  -> „WLAN Gerät einbinden“



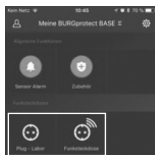
4. Wählen Sie aus der Liste der Geräte „BURGprotect PLUG 2141“ und tippen Sie auf den Button „Gerät einbinden“.
5. Tragen Sie nach Auswahl Ihres WLAN Netzwerkes das WLAN Kennwort ein und tippen Sie auf „Weiter“.
Das Gerät wird nun automatisch Ihrer Geräteliste hinzugefügt.




Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Smartphone mit einem 2.4Ghz Router verbunden haben. Deaktivieren Sie ggf. aktive 5Ghz Frequenzen für den Zeitraum der Einrichtung.
- Während der Einrichtung des PLUG darf sich kein zweites Gerät im Pairing Modus befinden. Deaktivieren Sie für den Zeitraum der Einrichtung andere Geräte im Pairing Modus.

Den Eingerichteten PLUG finden Sie anschließend im Schnellwahnenü der App und in der Geräteliste. Durch Antippen des entsprechenden PLUG schaltet dieses angeschlossene Gerät an bzw. aus.



Szenarien Setup

1. Öffnen Sie die Geräteverwaltung durch Antippen des „Zahnrad“-Symbols  oben rechts.
2. Scrollen Sie in der Geräteverwaltung herunter bis die Funktionsgruppe „Szenarien Setup“ erscheint.
3. Wählen Sie „Autom. Funktionen“. Es werden Ihnen nun folgende Optionen angezeigt:

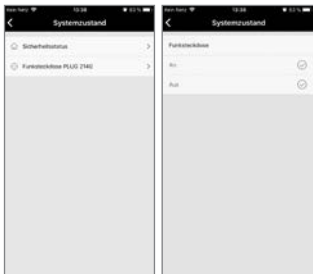
Automatische Funktionen – Timer

Programmieren zeitlich festgelegter Abläufe.

- a. Wählen Sie „Autom. Funktionen“
- b. Fügen Sie eine neue Funktion durch Antippen des + Zeichens oben rechts hinzu.
- c. Stellen Sie die Uhrzeit und die Wiederholungsoption ein. Vergeben Sie anschließend einen sinnvollen Namen für die Funktion z.B. „Wohnz. Lampe an“. Optional können Sie die Funktion farblich markieren.



- d. Wählen Sie „Systemzustand“ > „Funksteckdose PLUG“ > und die Funksteckdose mit der von Ihnen vergebenen Bezeichnung die Sie schalten möchten. Haken Sie an in welchen Zustand (An/Aus) die Funksteckdose wechseln soll.



- e. Gehen Sie mit dem < Pfeil oben links zweimal zurück, zum „Aufg. hinzufügen“ Menü, und speichern Sie die Eingabe durch Antippen des Hakens oben rechts.



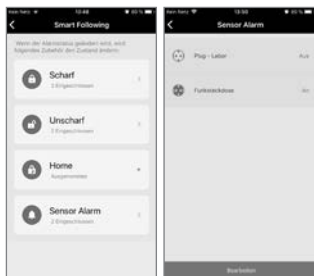
Hinweis:

Fügen Sie bei wiederkehrenden, zeitlich begrenzten Abläufen, pro Funksteckdose jeweils eine Einschalt-Autom. Funktion und eine Ausschalt-Autom. Funktion ein.

Smart Following – Szenen Programmierung

Programmierung von „Wenn-Dann“ Funktionen. Z.B. einschalten eines Lichts oder Radios durch eine BURGprotect Funksteckdose bei auslösen eines Alarms.

1. Wählen Sie „Smart Following“.
Sie sehen nun eine Übersicht der vier Systemzustände Scharf/Unscharf/Home/Alarm
2. Wählen Sie einen Systemzustand aus, bei dessen Aktivierung eine Aktion ausgelöst werden soll (Beispiel: Alarm).



3. Es wird Ihnen eine Übersicht der verfügbaren Aktoren angezeigt. Wählen Sie „Bearbeiten“ um die Zustände einzustellen, welche die Funksteckdosen annehmen sollen, wenn der ausgewählte Systemzustand (Beispiel: Alarm) aktiviert wird.

Hinweis:




Möchten Sie, dass nach einem Auslösen eines Alarms eine Steckdose beim Bestätigen des Alarms wieder ausschaltet, definieren Sie dies im Zustand „Unscharf“ der Smart Following Funktion.

Benutzung

1. Manuelles Ein-/Ausschalten

Drücken Sie auf den Power/Reset Taster um die Steckdose manuell ein-/ auszuschalten.

2. Ferngesteuertes Ein-/Ausschalten

Um die Funksteckdose per App ein-/ auszuschalten gehen Sie wie folgt vor: Tippen Sie in der App auf „mehr“ , erweitern Sie die Anzeige , wenn Sie die Plug noch nicht in Ihre Favoriten aufgenommen haben, und tippen Sie dann auf „Plug“ . Hier können Sie den Zustand des Gerätes abfragen, bzw. fernsteuern.

3. Reset

Um das Gerät zurückzusetzen halten Sie den Taster für min. 10 Sekunden gedrückt. Die Status LED signalisiert den Reset durch blinken.

Richtiger Installationsort

Das Funksignal des Sensors ist stark von den Umgebungsbedingungen abhängig. Metallgegenstände, Betondecken, Wände, metallische Leitungen, verringern die Reichweite, etc. Störungen können auch durch andere Funksender und Umgebungseinflüsse auftreten.

WICHTIGER HINWEIS: Der Melder kann nur so gut funktionieren, wie es die Installation und Umgebung zulässt. Der Melder kann die Gefahrensituation anzeigen aber nicht vermeiden.

Das Gerät darf nicht gestrichen, lackiert oder anderweitig verändert werden.

Allgemeine Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Vorsicht

Änderungen und Modifizierungen, die nicht ausdrücklich durch die zuständige Genehmigungsbehörde genehmigt worden sind, können zum Entzug der Genehmigung zum Betreiben des Gerätes führen.

Haftungsbeschränkung

Das vorliegende Gerät entspricht dem aktuellen technischen Standard zum Zeitpunkt der Herstellung. Wir sind fortlaufend bestrebt unsere Ware auf dem neuesten Stand der Technik und Handbücher Up to Date zu halten. Daher behalten wir uns vor, technische Änderungen und Überarbeitung/Anpassung der Anleitung ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Der Inhalt der Anleitung ist sorgfältig zu lesen. Für Schäden, z.B. durch falsche Bedienung oder Installation, unsachgemäße Handhabung, mangelnde oder falsche Wartung, Missachtung von Sicherheitshinweisen oder allgemeingültigen Sachverhalten, kann keine Haftung übernommen werden. Das vorliegende Gerät leistet, bei korrekter Nutzung und Installation, unter den angegebenen Randbedingungen, die im Handbuch beschriebenen Funktionalitäten. Abhängig vom jeweiligen, kundenspezifischen Szenario, kann eine Alarmauslösung nicht garantiert werden.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch. Für durch Nichtbeachten entstandene Schäden wird keine Haftung übernommen. Das Gerät ist ausschließlich für den in der Anleitung genannten Zweck einzusetzen. Das Gerät soll Sie im Ernstfall informieren und alarmierend wirken! Bitte prüfen Sie die Funktion und den Batteriestand des Gerätes daher regelmäßig um für den, hoffentlich nicht eintreffenden, Ernstfall gewappnet zu sein.

Durch ungewöhnlich hohe elektromagnetische Strahlungen, Manipulation oder andere Einflüsse, können Fehlfunktionen ausgelöst werden. Eine Installation in der Nähe von strahlenden Elektrogeräten oder in Feuchträumen ist nicht zulässig. Batteriebetriebene Geräte dürfen nicht bei hohen Temperaturen und in der Nähe von Wärmequellen betrieben oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden. Bewahren Sie Verpackung und Material stets von Kindern fern auf – Es besteht Erstickungsgefahr. Bewahren Sie die Anleitung sorgfältig auf.

WICHTIGER HINWEIS: Bei Platzierung an einem ungünstigen Standort kann es zu Beeinträchtigung(en) der Funktion(en) kommen.

Wenn Sie eine EG-Konformitätserklärung für dieses Gerät benötigen, schicken Sie bitte eine Anfrage an: info@burg.biz

Reinigung

Benutzen Sie ausschließlich minimal feuchte Tücher für die Reinigung. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

Benutzen Sie keine leicht brennbaren, chemischen, ätzenden, scheuernden oder scharfen Reinigungsmittel.

Gewährleistung

BURG-WÄCHTER Produkte werden entsprechend den zum Produktionszeitpunkt geltenden technischen Standards und unter Einhaltung unserer Qualitätsstandards produziert.

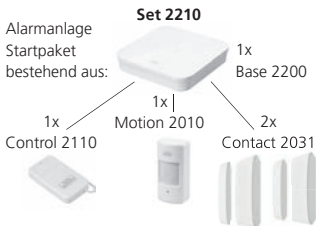
Die Gewährleistung beinhaltet ausschließlich Mängel welche nachweislich auf Herstellungs- oder Materialfehler zum Verkaufszeitpunkt zurückzuführen sind.

Die Gewährleistung endet nach zwei Jahren, weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

Festgestellte Mängel müssen schriftlich, inkl. Original-Kaufbeleg und kurzer Fehlerbeschreibung, bei Ihrem Verkäufer eingereicht werden. Nach Prüfung, innerhalb einer angemessenen Zeit, entscheidet der Gewährleistungsgeber über eine mögliche Reparatur oder einen Austausch.

Entstandene Mängel und Schäden durch z.B. Transport, Fehlbedienung, unsachgemäße Anwendung, Verschleiß, etc. sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Die Batterie ist von der Gewährleistung ausgenommen.

Weiteres Zubehör (u. a.)



Sirene 2151



Outdoor Sirene

Noice 2160



Indoor Sirene

Smoke 2050



Rauchmelder

Vibrancy 2020



Vibrations-Sensor

Motion 2010



PIR-
Bewegungsmelder

Contact 2031



Tür- und
Fensterkontakt

Water 2060



Wassermelder

Keypad 2100



RFID-Tastatur

Control 2110



Fernbedienung

Plug 2141



Steckdosen-Einsatz

Weiteres Zubehör finden Sie auf unserer Homepage: www.burg.biz oder durch scannen des folgenden QR Code Links:



Entsorgung des Gerätes



Wir weisen darauf hin, dass derart gekennzeichnete Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien, nicht über den Hausmüll, sondern getrennt bzw. separat gesammelt werden müssen.



Bitte erkundigen Sie sich bei der zuständigen Stelle in Ihrer Stadt / Gemeinde nach Sammelstellen für Batterien und Elektromüll.



Hiermit erklärt die BURG-WÄCHTER KG, dass das vorliegende Gerät der Richtlinie 2014/53/EU, (RED) 2014/30/EU, (EMC), 2011/65/EU (RoHS) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: www.burg.biz

Bei technischen Fragen zum Produkt lesen Sie bitte die ausführliche Bedienungsanleitung und beachten Sie die FAQ, die Sie auf folgender Webseite finden: www.burg.biz.

Sollten Sie dennoch Fragen haben, können Sie sich gern per E-Mail an uns wenden unter: Alarm-Service@burg.biz

Impressum

Das Copyright dieser Bedienungsanleitung liegt ausschließlich bei der BURG-WÄCHTER KG. Jegliche Vervielfältigung, auch auf elektronischen Datenträgern, bedarf der schriftlichen Genehmigung der BURG-WÄCHTER KG. Der Nachdruck – auch auszugsweise – ist verboten. Irrtum und technische Änderungen vorbehalten. Alle genannten Firmen- und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen bzw. Marken der jeweiligen Inhaber.

Druck- und Satzfehler sowie technische Änderungen vorbehalten.

Items included in delivery

- 1x Quick Installation Guide
- 1x BURGprotect™ PLUG 2141

Features

The BURGprotect PLUG is an optional accessory of the BURGprotect product range. With this accessory, by installing the PLUG between the socket and a device connected, this can be switch on or off automatically or manually.

Maximum one consumer with a max. output of 2300 W may be connected.

Structure



Button
for manual
settings



Technical Data

Voltage	AC 110 V~230 V
Max. current	10 A (MAX)
Max. output	2300 W
Frequency	50 Hz / 60 Hz
WLAN radio frequency	2.4 GHz 802.11b/gn
Max power output	2300 W
Operating temperature	-20C°~45C°
Ambient conditions	dry indoors
Weight	59 g

LED status display

LED display	Meaning
Flashes 1x per second	The socket is searching for a network connection. Note: If the socket has not yet been configured, keep the button pressed for 5 seconds to change to the pairing mode (configuration).
Flashes quickly several times per second	The device is in pairing mode (configuration). Please carry out the setup using the BURGprotect App.
Illuminates	Socket on
Does not illuminate	Socket off

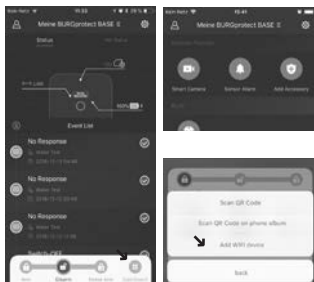
Connecting the device with the BURGprotect BASE

1. Start the BURGprotect App.
2. Put the PLUG in the socket and wait for it to flash (pairing mode).

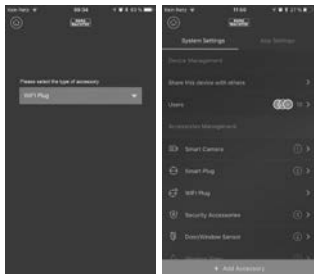
Note:

- If the PLUG does not automatically change to the pairing mode, keep the button on the side of the device pressed for approx. 5 seconds. The light on the PLUG now flashes.
- If the PLUG should be reset and reconfigured, when in a switched on state, keep the button on the side of the device pressed for > 10 seconds. The device deletes the existing data and then restarts the pairing mode.

3. Open the "Dashboard" (🏠) -> "Accessories" (🔌) -> "Integrate WLAN device"



4. Select „BURGprotect PLUG 2141“ from the list of devices and tap on the button „Integrate device“.
5. After selecting your WLAN network, enter the WLAN password and tap on „Next“ . Now the device is automatically added to your list of devices.




Note:

- Make sure that you have connected your smartphone to a 2.4 GHz router. If necessary, deactivate the active 5 GHz frequency for the period of the setup.
- During setup of the PLUG, no second device may be in the pairing mode. For the time of the setup, deactivate other devices in pairing mode.

The PLUG set up can then be found in the quick selection menu of the App and in the device list. Tapping on the respective PLUG switches this device connected on or off.



Scenario setup

1. Open the device manager by tapping on the "gearwheel" icon  at the top right:
2. In the device manager, scroll down until the function group "Scenarios setup" appears.
3. Select "Autom. functions". The following options are displayed:

Automatic Functions – Timer

Program timely defined processes.

- a. Select "Autom. functions"
- b. Add new functions by tapping on the + symbol at the top right.
- c. Set the time and the repeat option. Then assign a useful name for the function, e.g. "Living room lamp on". Lamp As an option, you can mark the function in colour.



- d. Select "System status" > "Function socket PLUG" > and the function socket with the designation specified by you that you want to switch. Make a check in which state (On / OFF) the function socket should change to.



- e. Go back two times with the < arrow to the "Add task" menu and save the entry by tapping on the check at the top right.

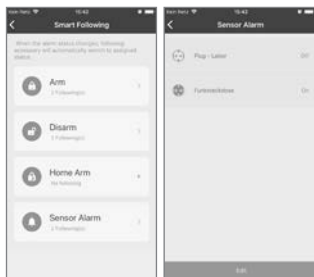


Note: For recurring time limited processes, add one one automatic switch on and one automatic switch off function each per function socket.

Smart Following - Scene programming

Programming of "If-Then" functions.
For example, switching on a light or radio by a BURGprotect function socket when an alarm is activated.

1. Select "Smart Following"
Now you can see an overview of the four system states Active/Deactivate/Home/Alarm
2. Select a system state that should trip an action when this is activated.
(Example: Alarm)



3. You are provided with an overview of available actuators.
Select "Edit" to set the states that the function socket should assume when the system state selected (example; Alarm) is activated.

Note: If, after an alarm has been tripped, you a the socket to switch off again after confirming the alarm, define the state "Deactivate" of the Smart Following function.



Use the plug

1. Manual turn ON/OFF


Press the button, with LED indicator, on Plug to switch between power on and power off mode.

2. Remote turn ON/OFF

To control the Plug remotely:

Start the App and press "more" , expand the toolbar by ,

if Plug isn't already added to

your favorites, start setup by "Plug" 

Now you can control the Plug remotely or check the actual state of it.

3. Reset the Plug

Keep holding the reset button in

10 seconds, the smart switch would be reset as the LED indicator keep flashing.

Correct location for installation

The radio signal of the sensor is highly dependent on environmental conditions. Metal objects, concrete surfaces, walls, and metal cables all reduce its range, etc. Other radio devices and environmental conditions can also interfere with its operation.

IMPORTANT NOTE: The alarm can only work as well as permitted by its installation and environment. The alarm can indicate dangerous situations but it cannot prevent them.

The device must not be painted, varnished or altered in any way.

General safety precautions and safety instructions

CE-compliance

This appliance complies with the CE guidelines. If you require an EC Declaration on Conformity for this device for this device, please send a request to: info@burg.biz

Attention

Any changes or modifications to this appliance which have not been explicitly approved of by the respective regulatory authority, may lead to a prohibition of usage of this appliance.

Limitation of liability

This device complies with the technical standards in force at the time of production. We constantly strive to ensure that our products are technologically cutting edge and that our handbooks are kept up to date. We therefore reserve the right to undertake technical changes and modifications or adjustments to the instructions without providing advance notice.

The instructions must be carefully followed. We accept no liability for damage, as a result of e.g. incorrect use or installation, improper handling, insufficient or poor maintenance, disregard of safety guidelines or general conditions of use.

When installed and used correctly and under the conditions specified, this device performs the functions described in the handbook.

As the alarm is dependent upon the specific arrangement put in place by the customer, there is no guarantee that it will be triggered.

Safety guidelines

Please read the instructions carefully.

No liability can be assumed for any damage which may result from failure to follow instructions.

The device must be used only for the purpose specified in the instructions. The device should work effectively as an alarm in an emergency! Please check regularly that the device is in working order and that the batteries are charged. This will ensure that it functions correctly in the event of a (hopefully unlikely) emergency.

The device may malfunction when exposed to unexpectedly high electromagnetic radiation, manipulation or other influences. The device must not be installed in damp areas or near electrical devices which emit radiation.

Battery-operated devices must not be used in high temperatures, near sources of heat or exposed to direct sunlight.

Ensure that packaging and contents are kept well away from children to avoid any risk of suffocation.

Please keep instructions in a safe place.

IMPORTANT NOTE: The device may not function correctly if installed in an inappropriate location.

Cleaning

Use only a damp cloth for cleaning. Ensure that no water enters the device. Do not use any readily inflammable, chemical, corrosive, abrasive or sharp cleaning materials.

Guarantee

BURG-WÄCHTER products comply with the technical standards in force at the time of production and adhere to our own quality standards.

The guarantee only covers defects which can be proved to have resulted from production or material defects at the time of purchase. The guarantee expires after two years; further claims are excluded.

A short description of any defects identified must be made in writing and the device returned to the place it was bought, together with the original packaging. After the device has been tested, and within an appropriate period of time, the guarantor will decide whether or not to repair or exchange the item.

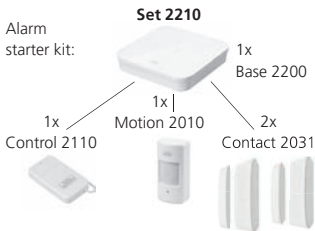
Any defects or damage which may have resulted from transport, inappropriate or improper use, wear and tear etc. are not included in the guarantee.

The battery is not included in the guarantee.

You can find more Accessories on our homepage www.burg.biz or by App:



Additional accessory (e.g.)



Sirene 2151



Outdoor Siren

Noice 2160



Indoor Siren

Smoke 2050



Smoke detector

Vibrancy 2020



Vibrancy sensor

Motion 2010



PIR-sensor

Contact 2031



Door- and window contact

Water 2060



Water detector

Keypad 2100



RFID-Keypad

Control 2110



Remote control

Plug 2141



Plug socket

Disposal



Please be aware that electrical and electronic equipment and batteries shall not be disposed of as household waste, but rather collected separately. Please obtain information on the collecting points for electrical waste from the responsible authority of your municipality.



BURG-WÄCHTER KG hereby declares that this device complies with Directive 2014/53/EU, (RED) 2014/30/EU, (EMC), 2011/65/EU (RoHS), and (2014/35/EU).

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on www.burg.biz.

If you have technical questions about this device, please read the detailed user manual and the FAQ sheet which you will find on the following website: www.burg.biz.

If, however, you still have questions, please send an e-mail to: alarm-service@burg.biz

Copyright

All rights reserved. This publication may not be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise), without the written prior permission of BURG-WÄCHTER KG. No reproduction of any part or excerpts thereof are permitted. Errors excepted. Specifications are subject to change without notice for quality improvement. All companies or products mentioned in this publication are trademarks, registered trademarks or brands of the respective company.

Subject to technical changes without notice. Errors excepted.

Contenu de la livraison

1x guide rapide
1x BURGprotect™ PLUG 2141

Description du produit

Le BURGprotect PLUG est un accessoire optionnel de la série BURGprotect. Cet accessoire permet d'allumer ou d'éteindre manuellement ou automatiquement un appareil électrique, en branchant le PLUG entre la prise de courant et cet appareil. Un consommateur d'une puissance maximale de 2 300 W peut y être connecté.

Montage / Structure





Caractéristiques techniques

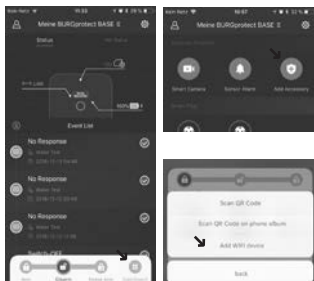
Tension	AC 110 V~230 V
Courant maxi	10 A (MAXI)
Puissance maxi.	2300 W
Fréquence	50 Hz/60 Hz
Fréquence radio WLAN	2,4 GHz 802.11b/gn
Puissance de sortie maxi. 2300 W	2300W
Température de fonctionnement	-20 C°~45 C°
Conditions ambiantes	à l'intérieur et au sec
Poids	59g

Indicateur d'état LED

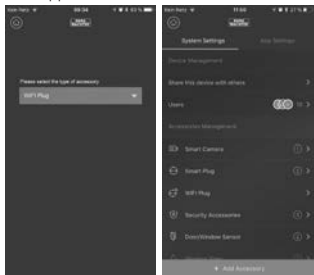
Indicateur LED	Signification
Clignote 1x par seconde.	La prise de courant recherche la connexion réseau. Remarque : Si la prise n'est pas encore configurée, maintenez la touche enfoncée pendant 5 secondes pour passer en mode d'appairage (configuration).
Clignote rapidement, plusieurs fois par seconde.	L'appareil est en mode d'appairage (configuration). Veuillez procéder à la configuration à l'aide de l'appli BURGprotect.
Allumée	Prise de courant allumée
Éteinte	Prise de courant éteinte

Raccordement de l'appareil à la BASE BURGprotect

1. Démarrez l'application BURGprotect.
2. Branchez le PLUG sur la prise murale et attendez qu'il clignote (mode appairage).
Remarques :
 - Si le PLUG ne passe pas automatiquement en mode appairage, appuyez sur le bouton situé sur le côté de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes. Maintenant, l'anneau lumineux sur le PLUG clignote.
 - Si le PLUG doit être réinitialisé et reconfiguré, appuyez et maintenez enfoncé le bouton situé sur le côté de l'appareil pendant plus de 10 secondes lorsqu'il est allumé. L'appareil efface les données précédentes et redémarre en mode appairage.
3. Ouvrez le « tableau de bord »  -> « Accessoires » ->  « Appairer un dispositif WLAN »



4. Sélectionnez « BURGprotect PLUG 2141 » dans la liste des dispositifs et appuyez sur le bouton « Appairer le dispositif ».
5. Après avoir sélectionné votre réseau WLAN, saisissez le mot de passe du réseau WLAN et appuyez sur « Suivant ». L'appareil est maintenant automatiquement ajouté à votre liste d'appareils.




Remarques :

- Assurez-vous d'avoir connecté votre smartphone à un routeur de 2,4 GHz. Le cas échéant, désactivez les fréquences actives de 5 GHz pendant la durée de la configuration.
- Pendant la configuration du PLUG, aucun autre appareil ne peut être en mode d'appairage. Désactivez les autres appareils en mode d'appairage pendant toute la durée de la configuration.

Vous trouverez ensuite le PLUG configuré dans le menu de sélection rapide de l'application et dans la liste des appareils. En touchant le PLUG correspondant, l'appareil raccorde s'allume ou s'éteint.



Configuration de scénarios

1. Ouvrez la gestion des appareils en touchant le symbole de l'engrenage  dans le coin supérieur droit :
2. Faites défiler vers le bas dans la gestion des appareils jusqu'à ce que le groupe de fonctions « Configuration de scénarios » apparaisse.
3. Sélectionnez « Fonctions auto ». Les options suivantes sont maintenant affichées :

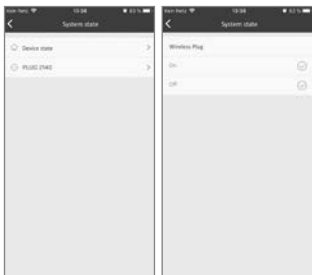
Fonctions automatiques — Minuterie

Programmation de séquences chronologiques.

- a. Sélectionnez « Fonctions auto ».
- b. Ajoutez une nouvelle fonction en appuyant sur le signe + dans le coin supérieur droit.
- c. Réglez l'heure et l'option de répétition. Attribuez ensuite un nom significatif à la fonction, par exemple « Living. Allumer éclairage ». En option, vous pouvez surligner la fonction en couleur.



- d. Sélectionnez « État du système » > « Prise PLUG » > et la désignation que vous avez attribué à la prise PLUG que vous souhaitez commuter. Cochez la case de l'état (marche/arrêt) auquel le PLUG sélectionné doit changer.



- e. Retournez en arrière à deux reprises en touchant la flèche < en haut à gauche, pour retourner au menu « Ajouter tâche » et enregistrez les instructions saisies en touchant le crochet en haut à droite.

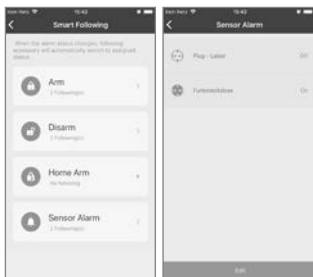


Remarque :
Pour des séquences récurrentes et limitées dans le temps, insérez une fonction de mise en marche automatique et une fonction d'arrêt automatique pour chaque prise PLUG.

Programmation de scénarios de « Séquences intelligentes »

Programmation de fonctions « Si – Alors ». Par ex., l'allumage d'une lampe ou d'une radio par une prise BURGprotect lorsqu'une alarme est déclenchée.

1. Sélectionnez « Séquences intelligentes »
Une vue d'ensemble des quatre états de système « Armé/Désarmé/Accueil/Alarme » s'affiche.
2. Sélectionnez l'état du système qui doit déclencher une action lorsqu'il est activé. (exemple : Alarme)



3. Une vue d'ensemble des actionneurs disponibles s'affiche.
Sélectionnez « Modifier » pour définir les états auxquels les prises radio doivent passer lorsque l'état système sélectionné (dans l'exemple : Alarme) est activé.



Remarque : Si vous voulez qu'une prise de courant soit à nouveau coupée lorsque l'alarme est acquittée après le déclenchement d'une alarme, définissez-le dans l'état « Désarmé » de la fonction « Séquences intelligentes ».


Utilisation

1. Commande manuelle mise en marche/d'arrêt

Appuyez sur le bouton marche/réinitialisation pour allumer/éteindre manuellement la prise de courant.

2. Commande à distance mise en marche/d'arrêt

Pour allumer/éteindre la prise télécommandée avec l'application, procédez ainsi : Appuyez dans l'application sur « plus » , étendez l'affichage ,

Si vous n'avez pas encore ajouté la prise télécommandée à vos favoris, appuyez alors sur « prise télécommandée » . Vous pouvez interroger ici l'état de l'appareil ou le commander à distance.

3. Réinitialisation

Pour réinitialiser l'appareil, maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 10 secondes. Un clignotement de la LED d'état signale la réinitialisation.

Emplacement d'installation adapté

Le signal radio du capteur dépend fortement des conditions ambiantes. Les objets en métal, les plafonds en béton, les murs, les conduites métalliques, etc. réduisent la portée. Des perturbations peuvent également survenir à cause d'autres émetteurs radio et influences de l'environnement.

REMARQUE IMPORTANTE : Le détecteur ne peut fonctionner correctement que si l'installation et l'environnement le permettent. Le détecteur peut signaler la situation à danger mais pas l'éviter.

L'appareil ne doit pas être peint, laqué ou modifié de quelque manière que ce soit.

Consignes de sécurité et précautions d'emploi générales

Attention

Les changements et les modifications non expressément approuvés par l'autorité compétente peuvent entraîner la suspension de l'autorisation d'utiliser l'appareil.

Limitation de responsabilité

Cet appareil est conforme au standard technique actuel au moment de la fabrication. Nous cherchons en permanence à amener nos produits au degré de technologie le plus avancé et à actualiser nos manuels. Par conséquent, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et de réviser/d'adapter la notice sans avis préalable. Le contenu de la notice doit être lu consciencieusement. Aucune responsabilité ne peut être assumée pour les dommages, dus par ex. à une mauvaise utilisation ou installation, à un emploi inadapté, à un manque d'entretien ou à un entretien incorrect, à un non-respect des consignes de sécurité ou de faits généraux. Utilisé et installé correctement, cet appareil garantit les fonctions décrites dans le manuel dans les conditions spécifiées. Selon chaque scénario spécifique au client, le déclenchement de l'alarme ne peut être garanti.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement la notice. Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages dus au non-respect.

L'appareil doit être uniquement utilisé dans le but spécifié dans la notice.

En cas d'urgence, l'appareil doit vous alerter et déclencher une alarme ! Contrôlez régulièrement le bon fonctionnement et l'état des piles de l'appareil et être ainsi paré au cas d'urgence qui, espérons-le, ne se produira pas.

Des dysfonctionnements, causés par des ondes électromagnétiques anormalement élevées, des manipulations ou par d'autres influences, peuvent survenir. Une installation à proximité d'appareils électriques rayonnants ou dans des pièces humides n'est pas autorisée. Les appareils alimentés par pile ne doivent pas être utilisés dans les lieux à haute température et près de sources de chaleur ou exposés à la lumière directe du soleil.

Conservez toujours l'emballage et le matériel hors de portée des enfants – il y a risque d'étouffement.

Conservez soigneusement la notice.

REMARQUE IMPORTANTE : Une installation dans un emplacement inapproprié peut entraîner un(des) dysfonctionnement(s).

Si vous avez besoin d'une déclaration de conformité CE pour cet appareil, veuillez envoyer une demande à : info@burg.biz

Nettoyage

Utilisez uniquement des chiffons légèrement humides pour le nettoyage. Veillez à ce que l'eau ne pénètre dans l'appareil. N'utilisez pas de produits nettoyants inflammables, chimiques, corrosifs, abrasifs ou agressifs.

Garantie

Les produits BURG-WÄCHTER sont fabriqués selon les normes techniques en vigueur au moment de leur production et dans le respect de nos standards de qualité.

La garantie n'inclut que les défauts qui sont manifestement dus à des défauts de fabrication ou de matériel au moment de la vente.

La garantie est valable deux ans, toute autre revendication est exclue.

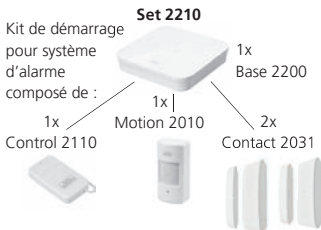
Les défauts constatés doivent être envoyés par écrit au vendeur, avec le ticket de caisse original et une brève description du défaut. Après examen, le donneur de garantie décide dans un délai raisonnable d'une éventuelle réparation ou d'un remplacement.

Les défauts et les dommages résultants par ex.

du transport, d'une mauvaise manipulation, d'un emploi inadapté, de l'usure, etc. sont exclus de la garantie.

La pile est exclue de la garantie.

Autres accessoires :



Sirene 2151



Sirène d'extérieur

Noice 2160



Indoor Siren

Smoke 2050



Détecteur de fumée

Vibrancy 2020



Capteur de vibrations

Motion 2010



Détecteur de mouvement PIR

Contact 2031



Contact de portes et fenêtres

Water 2060



Détecteur d'eau

Keypad 2100



Clavier RFID

Control 2110



Télécommande

Plug 2141



Prise secteur

Vous trouverez d'autres accessoires sur notre page d'accueil : www.burg.biz ou en scannant le code QR suivant à gauche :



Élimination de l'appareil



Nous rappelons que les équipements électriques et électroniques marqués ainsi et les piles ne doivent pas être collectés avec les ordures ménagères, mais séparément.



Veuillez vous renseigner auprès du service compétent de votre ville / commune sur les points de collecte des piles et déchets électroniques.



Par la présente, BURG-WÄCHTER KG déclare que cet appareil répond aux directives 2014/53/EU, (RED) 2014/30/EU, (EMC), 2011/65/EU (RoHS) et à la directive basse tension (2014/35/EU).

Le texte intégral de la déclaration de conformité européenne peut être consulté à l'adresse Internet suivante : www.burg.biz

Pour les questions techniques concernant le produit, veuillez lire la notice détaillée et consultez la FAQ que vous trouverez sur la page Web suivante : www.burg.biz. Si vous avez toutefois des questions, n'hésitez pas à nous contacter par e-mail à l'adresse : alarm-service@burg.biz

Mentions légales

Les droits d'auteur de cette notice d'utilisation sont uniquement détenus par BURG-WÄCHTER KG.

Toute reproduction, même sur des supports de données électroniques, nécessite l'autorisation écrite de BURG-WÄCHTER KG. La réimpression – même partielle – est interdite. Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques. Tous les noms de sociétés et de produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Sous réserve d'erreurs d'impression et de composition ainsi que de modifications techniques.

Leveringspakket

1x beknopte handleiding
1x BURGprotect™ PLUG 2141

Productbeschrijving

De BURGprotect PLUG is een optioneel toebehoren van de BURGprotect serie. Met dit toebehoren kunt u, door de PLUG tussen de contactdoos en een aangesloten toestel aan te brengen, dit toestel geautomatiseerd of handmatig in- of uitschakelen. Er mag maximaal één verbruiker met een max. vermogen van 2300W worden aangesloten.

Opbouw



Drukknop voor handmatige instelling





Technische gegevens

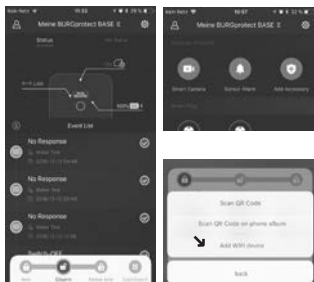
Spanning	AC 110V~230V
Max. stroom	10 A (MAX)
Max. vermogen	2300W
Frequency	50Hz/60Hz
Radiofrequentie WLAN	2.4GHz 802.11b/gn
Max power output	2300W
Werktemperatuur	-20°C~45°C
Omgevingscondities	droog binnencompartment
Gewicht	59g

LED-statusindicatie

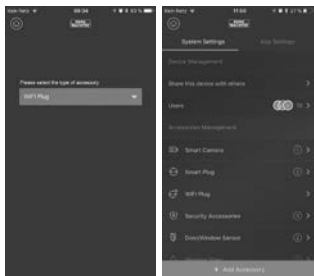
LED-indicatie	Betekenis
Knippert 1x per sec.	Contactdoos zoekt naar netwerkverbinding. Aanwijzing: Mocht de contactdoos nog niet geconfigureerd zijn, dan de drukknop gedurende 5 sec. ingedrukt houden, om in de pairing-modus (configuratie) om te schakelen.
Knippert snel, meerdere keren per sec.	Toestel bevindt zich in de pairing-modus (configuratie). Voer de instelling uit met de BURGprotect app.
Brandt	Contactdoos Aan
Brandt niet	Contactdoos Uit

Verbinden van het apparaat met de BURGprotect BASE

1. Start de BURGprotect app.
2. Steek de PLUG in de contactdoos en wacht tot deze knippert (pairing-modus) Aanwijzingen:
 - Als de PLUG niet automatisch in de pairing-modus overschakelt, houd u de drukknop, op de zijkant van het apparaat, gedurende ca. 5 seconden ingedrukt. De lichtkrans op de PLUG knippert nu.
 - Indien de PLUG gereset en opnieuw geconfigureerd moet worden, houd u de drukknop, op de zijkant van het apparaat, in ingeschakelde gedurende >10seconden ingedrukt. Het apparaat wist de eerdere gegevens en start vervolgens opnieuw op in de pairing-modus.
3. Open het "Dashboard"  -> "Toebehoren"  -> "WLAN-apparaat integreren"



4. Kies uit de lijst met apparaten „BURGprotect PLUG 2141“ en tik op de button „Apparaat integreren“.
5. Voer na selectie van uw WLAN netwerk het WLAN-wachtwoord in en tik op „Verder“ (Weiter). Het toestel wordt nu automatisch aan uw apparatenlijst toegevoegd.



Aanwijzingen:

- Zorg ervoor dat u uw smartphone met een 2.4Ghz router heeft verbonden. Deactiveer evt. actieve 5Ghz frequenties voor de duur van de instelling.
- Gedurende instelling van de PLUG mag zich geen tweede toestel in de pairing-modus bevinden. Deactiveer voor de duur van de instelling andere toestellen in de pairing-modus.

De ingestelde PLUG vindt u vervolgens in het snelkeuzemenu van de app en in de apparatenlijst. Via aantippen van de betreffende PLUG schakelt deze het aangesloten toestel in of uit.



Szenario-setup

1. Open het apparaatbeheer door op het "Tandwiel"-symbool  rechtsboven te tikken.
2. Scrol in het apparaatbeheer omlaag, tot de functiegroep "Szenarien Setup" (Scenario-setup) verschijnt.
3. Kies "Autom. Funktionen" (Autom. functies). Nu verschijnen de volgende opties in beeld:

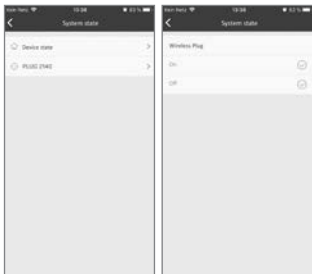
Automatische functies – Timer

Programmeren van op tijd geprogrammeerde sequenties.

- a. Kies "Autom. Funktionen" (Autom. functies)
- b. Voeg een nieuwe functie toe via aantikken van het + teken rechtsboven.
- c. Stel de tijd en de herhalingsoptie in. Wijs daarna een zinvolle benaming voor de functie toe, bijv. "Woonk. lamp AAN". Optioneel kunt u de functie met een kleur markeren.



- d. Kies "Systemzustand" (Systeemtoestand) > "Funksteckdose PLUG" (Draadloze contactdoos PLUG) > en de draadloze contactdoos met de door u toegewezen benaming die u wilt schakelen. Vink aan, in welke toestand (Aan/Uit) de draadloze contactdoos moet omschakelen.



- e. Ga met de < pijl linksboven twee keer terug, naar het menu "Aufg. hinzufügen" (Taak toevoegen), en sla uw invoer op door het vinkje rechtsboven aan te tikken.

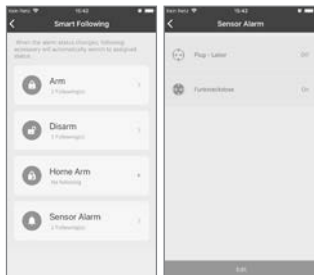


Aanwijzing: Voeg bij terugkerende, tijdelijk begrensde sequenties per draadloze contactdoos telkens een inschakel-autom. functie en een uitschakel-autom. functie toe.

Smart Following - Scène-programmering

Programmering van “Wenn-Dann” (Wanneer-Dan) functies. Bijv. inschakelen van een verlichting of een radio door een draadloze BURGprotect contactdoos bij activering van een alarm.

1. Kies “Smart Following”
U krijgt nu een overzicht van de vier systeemtoestanden te zien Scharf / Unscharf (Scherp/Onscherp)/Home/Alarm
2. Kies een systeemtoestand, bij activatie waarvan een actie moet worden geactiveerd. (Voorbeeld: Alarm)



3. Er verschijnt een lijst met de beschikbare actuatoren.
Selecteer “Bewerken” (Bewerken) om de toestanden in te stellen die de draadloze contactdozen moeten aannemen, zodra de gekozen systeemtoestand (voorbeeld: Alarm) geactiveerd wordt

Aanwijzing: Als u wilt dat na een activatie van een alarm een contactdoos bij bevestiging van het alarm weer uitschakelt, definieert u dit in de toestand “Unscharf” (Onscherp) van de Smart Following functie.

Toepassing

1. **Handmatig in-/uitschakelen**
Druk op de Power/Reset drukknop, om het stopcontact handmatig in-/uit te schakelen.
2. **Afstandsbediend in-/uitschakelen**
Om het draadloos stopcontact per app in te schakelen, gaat u als volgt te werk: Tip in de app op “meer” , breid de weergave uit , Als u de Plug nog niet bij uw favorieten heeft opgenomen, en tip vervolgens op “Plug” .
Hier kunt u de toestand van het toestel opvragen resp. op afstand bedienen.
3. **Reset**
Om het toestel te resetten houdt u de drukknop gedurende min. 10 seconden ingedrukt. De status-LED signaleert dereset door te knipperen.

Juiste installatieplaats

Het radiosignaal van de sensor is in sterke mate afhankelijk van de omgevingsomstandigheden. Metalen voorwerpen, betonnen plafonds, wanden, metalen leidingen etc. reduceren het bereik. Storingen kunnen ook door andere radiozenders en omgevingsinvloeden worden veroorzaakt.

BELANGRIJKE AANWIJZING: De melder kan niet beter presteren dan installatie en omstandigheden dat toestaan. De melder kan gevaarsituaties signaleren, maar niet vermijden.

Het toestel mag niet geveerd, gelakt of anderszins aangepast worden.

Algemene veiligheidsinformatie en veiligheidsmaatregelen

Voorzichtig

Wijzigingen en modificaties die niet uitdrukkelijk door de bevoegde goedkeuringsinstantie zijn geautoriseerd, kunnen tot intrekking van de gebruiksvergunning voor het toestel leiden.

Aansprakelijkheidsbeperking

Dit toestel voldeet op het tijdstip van fabricage aan de actuele technische standaard. Wij streven er voortdurend naar, onze producten onze producten op de nieuwste technische stand en onze handboeken up-to-date te houden. Daarom behouden wij ons voor, technische wijzigingen en revisies/aanpassingen van de handleiding waar nodig zonder voorafgaande aankondiging uit te voeren. De inhoud van de handleiding dient zorgvuldig te worden gelezen. Voor schade, bijvoorbeeld ten gevolge van verkeerde bediening of installatie, ondeskundig gebruik, gebrekkig of verkeerd onderhoud, veronachtzaming van veiligheidsinstructies of algemeen geldende voorschriften wordt geen aansprakelijkheid aanvaard. Dit toestel biedt, bij juist gebruik en correcte installatie, onder de aangegeven randvoorwaarden de in het handboek beschreven functionaliteiten. Afhankelijk van het desbetreffende, klantspecifieke scenario is een alarmactivatie niet altijd gegarandeerd.

Veiligheidsinstructies

Lees de handleiding zorgvuldig door. Voor schade ten gevolge van veronachtzaming wordt geen aansprakelijkheid aanvaard. Het toestel mag uitsluitend voor het in de handleiding genoemde doel worden ingezet. Het toestel dient u in noodgevallen te informeren en alarm te geven! Controleer daarom regelmatig de werking en de batterijstand van het toestel om goed voorbereid te zijn als het - maar laten we hopen van niet - menens wordt. Door ongewoon hoge elektromagnetische straling, manipulaties of andere invloeden, kunnen storingen worden opgewekt. Installatie in de nabijheid van straling uitzendende elektro-apparatuur of in vochtige ruimten is niet toegestaan. Batterijgevoede apparatuur mag niet bij hoge temperaturen en in de buurt van warmtebronnen worden gebruikt of aan directe zonnestraling worden blootgesteld. Verpakking en materiaal altijd buiten bereik van kinderen bewaren – Er bestaat verstikkingsgevaar. De gebruikshandleiding zorgvuldig bewaren.

BELANGRIJKE AANWIJZING: Opstelling op een ongunstige locatie kan leiden tot vermindering(en) van de functie(s).

Mocht u een EG-conformiteitsverklaring voor dit toestel nodig hebben, kunt u per e-mail een aanvraag richten aan: info@burg.biz

Reiniging

Gebruik uitsluitend minimaal bevochtigde doeken voor de reiniging. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat dringt. Gebruik geen licht brandbare, chemische, bijtende of schurende reinigingsmiddelen.

Garantie

BURG-WÄCHTER-producten worden overeenkomstig de op het productietijdstip geldende technische standaarden en conform onze kwaliteitsstandaarden geproduceerd.

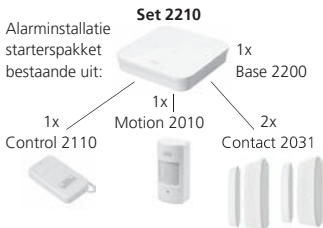
De garantie omvat uitsluitend gebreken die aantoonbaar aan fabricage- of materiaalfouten op het tijdstip van de verkoop toe te schrijven zijn. De garantie eindigt na twee jaar, verdere claims zijn uitgesloten.

Vastgestelde gebreken moeten schriftelijk, incl. origineel aankoopbewijs en korte foutbeschrijving bij uw verkoper worden ingediend. Na controle binnen een redelijke termijn beslist de garantiegever over een mogelijke reparatie of een vervanging. Gebreken en schade door bijv. transport, foute bediening, ondeskundig gebruik, slijtage, etc. zijn van de garantie uitgesloten. De batterij is uitgesloten van de garantie.

Meer toebehoren vindt u op onze homepage: www.burg.biz of via scannen van de volgende QR code links:



Overig toebehoren:



Sirene 2151



Outdoor sirene

Noice 2160



Indoor Sirene

Smoke 2050



Rookmelder

Vibrancy 2020



Trillingsensor

Motion 2010



PIR-
bewegingsmelder

Contact 2031



Deur- en
raamcontact

Water 2060



Watermelder

Keypad 2100



RFID-toetsenblok

Control 2110



Afstandsbediening

Plug 2141



Contactdoos

Verwijdering van het apparaat



We wijzen erop dat dusdanig gemarkeerde elektrische en elektronische apparaten en batterijen niet samen met het huisafval maar gescheiden resp. afzonderlijk ingezameld moeten worden. Informeer bij de bevoegde instantie in uw stad / gemeente naar de inzamelpunten voor batterijen en elektrisch/ elektronisch afval.



Hiermee verklaart de firma BURG-WÄCHTER KG dat het onderhavige toestel voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU, (RED) 2014/30/EU, (EMC), 2011/65/EU (RoHS) en de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU).

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan op het volgende internetadres worden opgeroepen: www.burg.biz

Gelieve bij technische vragen over het product de uitvoerige bedieningshandleiding te lezen en de FAQ in acht te nemen, die u op de volgende webpagina vindt: www.burg.biz. Mocht u toch nog vragen hebben, dan kunt u zich graag via e-mail tot ons wenden op: alarm-service@burg.biz

Colofon

Het copyright van de bedieningshandleiding berust uitsluitend bij BURG-WÄCHTER KG. Voor elke vorm van verveelvoudiging, ook op elektronische gegevensdragers, is schriftelijke toestemming van BURG-WÄCHTER KG vereist. Herdruk – ook in uittreksels – is verboden. Errata en technische wijzigingen voorbehouden. Alle genoemde firma- en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken of merken van de desbetreffende eigenaars. Druk- en zetfouten en technische wijzigingen zijn voorbehouden.

Oggetto di fornitura

1x Introduzione rapida
1x BURGprotect™ PLUG 2141

Descrizione di prodotto

BURGprotect PLUG è un accessorio opzionale della serie BURGprotect. Con questo accessorio è possibile accendere o spegnere l'accessorio PLUG automaticamente o manualmente inserendolo tra la presa di corrente e un apparecchio collegato. È possibile collegare un massimo di un utente con una potenza massima di 2300W.

Struttura



Dati tecnici

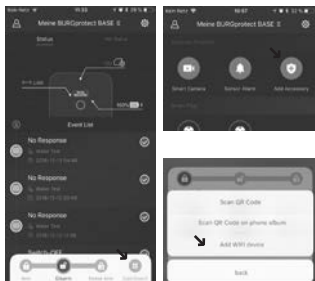
Tensione	AC 110 V ~ 230 V
Corrente max.	10 A (MAX)
Potenza max.	2300 W
Frequenza	50 Hz/60 Hz
Radiofrequenza Wi-Fi	2,4 GHz 802.11b/gn
Max potenza in uscita	2300 W
Temperatura di esercizio	-20°C ~ 45°C
Condizioni ambientali	zona interna asciutta
Peso	59 g

Spia LED di stato

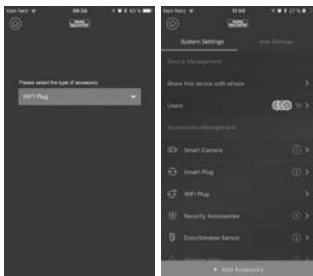
Spia LED	Significato
Lampeggia 1 volta al sec.	La presa cerca una connessione di rete. Nota: se la presa non è ancora configurata, tenere premuto il pulsante per 5 secondi per passare alla modalità pairing (configurazione).
Lampeggia rapidamente, più volte al sec.	Il dispositivo è in modalità pairing (configurazione). Eseguire la configurazione con l'app BURGprotect.
Si illumina	Presa accesa
Non si illumina	Presa spenta

Collegamento dell'apparecchio a BURGprotect BASE

1. Avviare l'app BURGprotect.
2. Inserire l'accessorio PLUG nella presa di corrente e attendere finché non lampeggia (modalità pairing).
Avvertenza:
 - se il PLUG non passa automaticamente alla modalità pairing, tenere premuto il pulsante sul lato del dispositivo per circa 5 secondi. L'anello luminoso sul PLUG ora lampeggia.
 - Se il PLUG deve essere resettato e riconfigurato, tenere premuto il pulsante sul lato del dispositivo per più di 10 secondi quando viene acceso. Il dispositivo cancella i dati precedenti e poi si riavvia in modalità pairing.
3. Aprire il menu „Dashboard“ (🏠) -> „Accessori“ (🔌) -> „Integrare l'apparecchio WLAN“



4. Selezionare la lista degli apparecchi „BURGprotect PLUG 2141“ e premere il pulsante „Integrare l'apparecchio“.
 5. Dopo aver selezionato la rete WLAN, immettere la password WLAN e premere il pulsante „Continua“.
- Il dispositivo è ora stato aggiunto automaticamente all'elenco dei dispositivi.




Avvertenza:

- accertarsi che il proprio smartphone sia connesso a un router da 2,4 Ghz. Disattivare eventuali frequenze attive da 5 Ghz per il periodo necessario alla configurazione.
- Durante la configurazione del PLUG, nessun secondo dispositivo deve essere in modalità pairing. Disattivare altri dispositivi in modalità pairing per il periodo necessario alla configurazione.

Il PLUG configurato è quindi presente nel menu di scelta rapida dell'app e dell'elenco dei dispositivi. Selezionando il PLUG corrispondente, il dispositivo collegato si accende o spegne.



Setup scenari

1. Aprire la gestione del dispositivo selezionando il simbolo dell'“Ingranaggio”  nell'angolo in alto a destra:
2. scorrere verso il basso nella gestione del dispositivo fino a quando appare il gruppo di funzioni „Setup scenari”.
3. Selezionare „Funzioni autom.”. Vengono quindi visualizzate le seguenti opzioni:

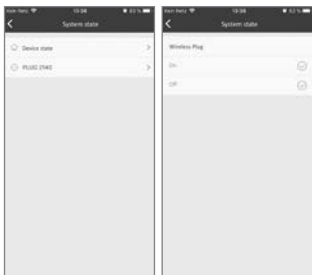
Funzioni automatiche - Timer

Programmazione di sequenze temporizzate.

- a. Selezionare „Funzioni autom.”
- b. Inserire una nuova funzione selezionando il segno + in alto a destra.
- c. Impostare l'orario e l'opzione per la ripetizione. Assegnare quindi un nome alla funzione, ad es. „Lampada salotto on”. Facoltativamente è possibile evidenziare a colore la funzione.



- d. Selezionare „Stato sistema” > „Preso radio PLUG” e la presa radio con la denominazione assegnata che si desidera accendere. Controllare in quale stato (On/Off) deve cambiare la presa radio.



- e. Utilizzando la freccia < in alto a sinistra, tornare indietro di due volte al menu „Aggiungi att.” e salvare i dati inseriti apponendo il segno di spunta in alto a destra.

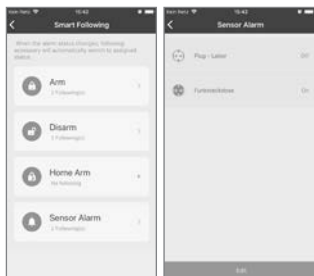


Nota: per le sequenze ricorrenti e limitate nel tempo, inserire una funzione di accensione automatica. e una funzione di spegnimento automatico per ogni presa radio.

Smart Following - Programmazione delle scene

Programmazione delle funzioni „Se-poi“ .
Ad es.: accensione di una luce o radio tramite una presa radio BURGprotect all'attivazione di un allarme.




1. Selezionare „Smart Following“
Ora si può notare una panoramica dei quattro stati di sistema Attivo/Non attivo/Home/Allarme
2. Selezionare uno stato del sistema alla cui attivazione deve scattare un'operazione. (Esempio: allarme)



3. Viene visualizzata una panoramica degli attori disponibili.
Selezionare „Modifica“ per impostare gli stati da applicare alle prese radio se lo stato di sistema selezionato (esempio: allarme) viene attivato.

Nota: se si desidera che una presa di corrente si spenga nuovamente quando scatta un allarme e viene confermato, definirlo nello stato „Non attivo“ della funzione Smart Following.

Uso

1. **Accensione/spegnimento manuale**
Premere il pulsante di accensione/reset per accendere/spegnere manualmente la presa.
2. **Accensione/spegnimento remoto**
Per accendere/spegnere la presa radio tramite l'app, procedere come segue: Premere su „altro“  nell'app, espandere barra degli strumenti,  se il plug non è stato ancora aggiunto ai preferiti, premere su „Plug“ .

Qui è possibile interrogare lo stato del dispositivo o controllarlo da remoto.

3. **Reset**
Per ripristinare il dispositivo, tenere premuto il pulsante per almeno 10 secondi. Il lampeggiamento del LED di stato segnala il ripristino.

Corretta posizione d'installazione

Il segnale radio del sensore dipende fortemente dalle condizioni ambientali. Oggetti metallici, soffitti in calcestruzzo, pareti, condotti metallici, ecc., riducono la portata. Possono verificarsi interferenze a causa di altri trasmettitori radio e effetti ambientali.

NOTA IMPORTANTE: Il buon funzionamento del rilevatore dipende fortemente dall'installazione e dall'ambiente. Il rilevatore può indicare situazioni pericolose ma non può evitarle.

Il dispositivo non deve essere dipinto, laccato o alterato in qualsiasi modo.

Note generali di sicurezza e misure precauzionali

Attenzione

Cambiamenti e modifiche non espressamente approvati dall'autorità competente per il rilascio delle licenze, possono comportare il ritiro della licenza per l'uso dell'apparecchiatura.

Limitazione di responsabilità

Questo dispositivo è conforme allo standard tecnico attuale al momento della fabbricazione.

Siamo costantemente impegnati a mantenere i nostri prodotti allo stato tecnico dell'arte e i manuali aggiornati. Pertanto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e revisioni/adattamenti del manuale senza preavviso.

Il contenuto del manuale deve essere letto attentamente. Non si assume alcuna responsabilità in caso di danni, ad esempio dovuti a operazioni o installazioni errate, uso improprio, manutenzione inadeguata o errata, mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza o condizioni generali. Il presente dispositivo, se usato e installato correttamente, nelle condizioni limite specificate, esegue le funzioni descritte nel manuale. A seconda dello specifico scenario del cliente, non è possibile garantire l'attivazione dell'allarme.

Note sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni. Non si assume alcuna responsabilità in caso di danni causati mancata osservanza delle istruzioni.

Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per gli scopi indicati nel manuale.

Il dispositivo dovrebbe funzionare efficacemente come un allarme in caso di emergenza!

Si prega di verificare il funzionamento e lo stato della batteria del dispositivo regolarmente per essere preparati in caso di emergenza (che si spera non si presenti).

Radiazioni elettromagnetiche insolitamente elevate, manipolazioni o altre influenze, possono produrre malfunzionamenti. Non è consentita l'installazione in prossimità di apparecchi elettronici che emettono radiazioni o in ambienti umidi. Le apparecchiature a batteria non devono essere utilizzate a temperature elevate e vicino a fonti di calore o esposte alla luce solare diretta.

Assicurarsi che l'imballaggio e il contenuto siano tenuti lontani dai bambini per evitare qualsiasi rischio di soffocamento.

Si prega di conservare le istruzioni in un luogo sicuro.

NOTA IMPORTANTE: L'installazione in una posizione sfavorevole può comportare un peggioramento del funzionamento.

Per richiedere una dichiarazione di conformità CE di questo dispositivo, si prega di inviare una richiesta a: info@burg.biz

Pulizia

Usare per la pulizia solo panni leggermente umidi. Assicurarsi che non entri acqua nel dispositivo. Non utilizzare detergenti infiammabili, chimici, corrosivi, abrasivi o aggressivi.

Garanzia legale

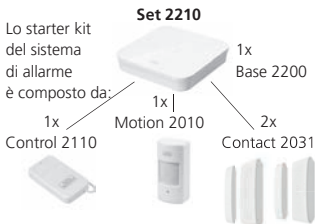
I prodotti BURG-WÄCHTER sono fabbricati secondo gli standard tecnici applicabili al momento della produzione e nel rispetto dei nostri standard di qualità.

La garanzia include solo difetti riconducibili a difetti di produzione o dei materiali al momento della vendita. La garanzia termina dopo due anni, ulteriori reclami sono esclusi. I difetti riscontrati devono essere segnalati per iscritto al proprio rivenditore, consegnando anche lo scontrino di acquisto originale e una breve illustrazione del difetto. Dopo la verifica, entro un adeguato lasso di tempo, il prestatore di garanzia decide in merito a una possibile riparazione o una sostituzione.

Sono esclusi dalla garanzia difetti e danni causati da trasporto, funzionamento errato, uso improprio, usura, ecc. .

La batteria non è inclusa nella garanzia.

Altri accessori:



Sirene 2151



Sirena da esterno

Noice 2160



Indoor Sirene

Smoke 2050



Rivelatori di fumo

Vibrancy 2020



Sensore di vibrazione

Motion 2010



PIR- Rilevatore di movimento

Contact 2031



Contatto per porte e finestre

Water 2060



Rilevatore di intrusione di acqua

Keypad 2100



Tastiera RFID

Control 2110



Telecomando

Plug 2141



Presseletrica

Sulla nostra sono disponibili ulteriori accessori: www.burg.biz oppure scansionando il collegamento del seguente codice QR:



Smaltimento del dispositivo



Avvertiamo che gli strumenti elettrici ed elettronici e le pile non possono essere smaltiti come rifiuti urbani ma devono essere raccolti separatamente.



In questo caso rivolgersi al rispettivo ufficio comunale per chiedere dove si trovano i centri di raccolta dei rifiuti elettrici.



BURG-WÄCHTER KG dichiara che il presente dispositivo è conforme alle direttive 2014/53/UE, (RED) 2014/30/UE, (EMC), 2011/65/UE (RoHS) e alla Direttiva Bassa Tensione (2014/35/UE).

Il testo complete della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.burg.biz

Per domande tecniche sul prodotto, leggere le istruzioni operative dettagliate e prendere visione delle FAQ, presenti sul seguente sito Web: www.burg.biz. In caso di ulteriori domande, non esitate a contattarci via e-mail: alarm-service@burg.biz

Colophon

I diritti d'autore del presente manuale di istruzioni sono detenuti esclusivamente da BURG-WÄCHTER KG.

Qualsiasi tipo di riproduzione anche su supporti elettronici richiede l'autorizzazione scritta di BURG-WÄCHTER KG. È vietata la ristampa, anche in parte. Salvo errori e con riserva di modifiche tecniche. Tutti i nomi di società e prodotti menzionati sono marchi o marchi registrati o marchi dei rispettivi proprietari.

Con riserva di errori di stampa ed errori tipografici, nonché di modifiche tecniche.

Volume de fornecimento

1x guia breve
1x BURGprotect™ PLUG 2141

Descrição do produto

O BURGprotect PLUG é um acessório opcional da série BURGprotect. Com este acessório, inserindo o PLUG entre a tomada e um dispositivo conectado, pode ligar ou desligar este dispositivo automaticamente ou manualmente. Pode ser conectado, no máximo, um consumidor com uma potência máxima de 2300W.

Estrutura



Dados técnicos

Tensão	AC 110V~230V
Corrente máx.	10 A (MAX)
Potência máx.	2300W
Frequência	50Hz/60Hz
Radiofrequência WLAN	2,4GHz 802.11 b/gn
Potência máx. de saída	2300W
Temperatura de funcionamento	-20°C~45°C°
Condições ambientais	espaço interior seco
Peso	59g

LED de indicação de estado

LED indicador	Significado
Pisca 1 x por segundo	Tomada procura uma ligação de rede. Indicação: Se a tomada ainda não estiver configurada, mantenha premido o botão por 5 segundos para alternar para o modo de emparelhamento (configuração).
Pisca rapidamente, várias vezes por segundo.	O dispositivo encontra-se no modo de emparelhamento (configuração). Efetue a configuração com a App BURGprotect.
Está aceso	Tomada ligada
Não está aceso	Tomada desligada

Ligue o dispositivo com a BURGprotect BASE

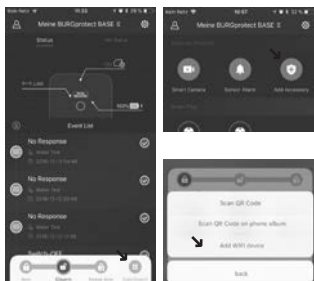
1. Inicie a App BURGprotect.
2. Conecte o PLUG à tomada e espere até que ele pisque (modo de emparelhamento).

Indicações:

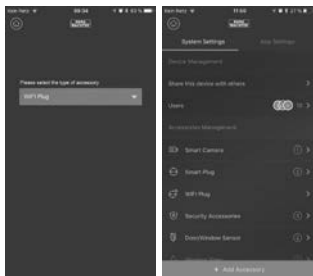
- Se o PLUG não mudar automaticamente para o modo de emparelhamento, mantenha premido por cerca de 5 segundos o botão na lateral do dispositivo. O anel de luz no PLUG está a piscar.
- Se o PLUG tiver de ser reiniciado e novamente configurado, mantenha premido por > 10 segundos o botão na lateral do dispositivo, estando este ligado. O dispositivo elimina os dados anteriores e, em seguida, reinicia no modo de emparelhamento.

(3) Abra o "Painel de instrumentos"

⬆️ -> "Acessório" ⬆️ -> "Integrar aparelho WLAN"



4. Escolha a partir da lista de aparelhos „BURGprotect PLUG 2141” e toque no botão „Integrar aparelho”.
5. Depois de selecionar sua rede WLAN, introduza a palavra-passe da WLAN e toque em „Continuar”. O dispositivo é então automaticamente adicionado à sua lista de dispositivos.




Indicações:

- Certifique-se de que conectou o seu smartphone a um router de 2,4Ghz. Se necessário, desative as frequências ativas de 5Ghz durante a configuração.
- Durante a configuração do PLUG, não deve haver um segundo dispositivo no modo de emparelhamento. Durante a configuração, desative outros dispositivos que se encontrem no modo de emparelhamento.

O PLUG configurado encontra-se em seguida no menu de seleção rápida da App e na lista de dispositivos. Ao premir o PLUG correspondente, este dispositivo conectado liga ou desliga.



Configuração de cenários

1. Abra a Gestão de dispositivos ao premir o símbolo da roda dentada  no canto superior direito:
2. Na Gestão de dispositivos, faça scroll para baixo até surgir o grupo de funções “Configuração de cenários”.
3. Selecione “Funções automáticas”.

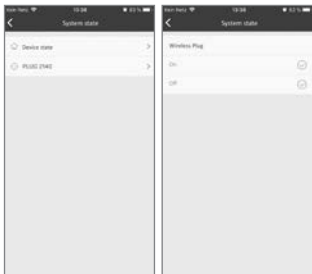
Funções automáticas – Timer

Programação de procedimentos temporalmente definidos.

- a. Selecione “Funções automáticas”
- b. Adicione uma nova função premindo o sinal + no canto superior direito.
- c. Defina a hora e a opção de repetição. Em seguida, atribua um nome indicado para a função, por ex. “Candeeiro da sala de estar ligado”. Opcionalmente, pode marcar a função com uma cor.



- d. Selecione “Estado do sistema” > “PLUG da tomada com controlo remoto” > e a tomada com controlo remoto com a definição por si atribuída que pretende comandar. Assinale em que estado (Ligado/Desligado) a tomada de controlo remoto deve alternar.



- e. Retroceda duas vezes com a seta < no canto superior esquerdo até ao menu “Adicionar tarefa” e grave a entrada ao premir o sinal de visto no canto superior direito.



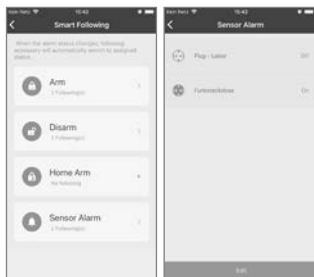
Indicação:

No caso de processos recorrentes e temporalmente limitados, adicione por tomada com controlo remoto uma função de ativação automática e uma de desativação automática.

Smart Following - Programação de cenas

Programação de funções “If-Then”. Por exemplo, ligar uma luz ou um rádio através de uma tomada de controlo remoto BURGprotect ao acionar um alarme.

1. Selecione “Smart Following”
Tem então uma vista geral dos quatro estados do sistema Armado/Desarmado/Home/Alarme
2. Selecione um estado do sistema cuja ativação provoque uma ação. (Exemplo: Alarme)



3. É exibida uma vista geral dos atuadores disponíveis.
Selecione „Editar” para definir os estados que as tomadas com controlo remoto devem aceitar quando o estado do sistema selecionado (exemplo: Alarme) é ativado.

Indicação: Se, após o acionamento do alarme, pretender desligar novamente uma tomada ao confirmar o alarme, tal deverá ser definido no estado „Desarmado” da função Smart Following.

Utilização

1. **Ativação/desativação manual**
Pressione o botão Power/Reset para ligar/desligar a tomada manualmente.
2. **Ativação/desativação controlada remotamente**
Para ligar/desligar a tomada controlada por rádio por App proceda da seguinte forma: Digite „mais” (☰) na App, amplie a indicação (🔍), caso ainda não tenha admitido o Plug nos seus favoritos e, de seguida, digite „Plug” (🔍). Aqui pode consultar o estado do aparelho, ou controlá-lo remotamente.
3. **Reset**
Para repor o aparelho mantenha o botão premido por, no mín., 10 segundos. O LED de estado sinaliza a reposição através da intermitência.

Local de instalação correto

O sinal de rádio do sensor depende intensamente das condições ambientais. Objetos metálicos, superfícies de betão, paredes, tubagens metálicas, etc., reduzem o alcance. As avarias também podem ocorrer devido a outros emissores por rádio e influências ambientais.

INDICAÇÃO IMPORTANTE: O detetor apenas pode funcionar tão bem quanto a instalação e o ambiente o permitirem.

O detetor pode exibir a situação de perigo, mas não impedir a mesma. O aparelho não pode ser pintado, lacado ou alterado de outra forma.

Indicações de segurança gerais e medidas de precaução

Cuidado

Alterações e modificações, que não foram expressamente autorizadas pela autoridade de licenciamento responsável, podem conduzir ao cancelamento da licença para operação do aparelho.

Limitação de responsabilidades

O presente aparelho corresponde ao atual padrão técnico no momento do fabrico. Empenhamo-nos continuamente para manter o nosso produto na mais recente versão tecnológica e para atualizar os nossos manuais. Por esse motivo reservamos o direito a efetuar alterações técnicas e revisão/adaptação do manual sem aviso prévio. O conteúdo do manual deve ser lido atentamente. Não nos responsabilizamos por danos, por ex. devido a operação ou instalação incorreta, manuseamento inadequado, falta de manutenção ou inadequada, inobservância de indicações de segurança ou aspetos geralmente válidos. Sob as condições de base indicadas, o presente aparelho presta as funcionalidades descritas no manual, em caso de utilização e instalação corretas. Em função do respetivo cenário, personalizado, não pode ser garantido um acionamento do alarme.

Indicações de segurança

Leia atentamente o manual. Não assumimos a responsabilidade por danos resultantes de inobservância.

O aparelho deve ser utilizado exclusivamente para a finalidade referida no manual.

Em caso de emergência, o aparelho deverá informá-lo e atuar de forma alarmante!

Por isso verifique regularmente a função e o estado da bateria do aparelho para estar preparado para o caso de emergência, que esperemos que não ocorra.

Devido a radiações eletromagnéticas extraordinariamente elevadas, manipulação ou outras influências, podem ser acionadas falhas de funcionamento.

Não é permitida uma instalação nas proximidades de aparelhos elétricos radiantes ou em locais húmidos. Os aparelhos operados a bateria não podem ser operados com temperaturas elevadas e nas proximidades de fontes de calor ou expostos à radiação solar direta.

Mantenha sempre a embalagem e o material afastados de crianças – Existe perigo de asfixia.

Guarde o manual com cuidado.

INDICAÇÃO IMPORTANTE: Em caso de posicionamento em local desfavorável podem ocorrer interferências no funcionamento.

Caso necessite de uma Declaração de conformidade CE para este aparelho, envie um pedido a: info@burg.biz

Limpeza

Utilize exclusivamente panos minimamente húmidos para a limpeza. Tenha atenção para que não penetre água no aparelho. Não utilize produtos de limpeza ligeiramente combustíveis, químicos, corrosivos, abrasivos ou intensos.

Garantia

Os produtos BURG-WÄCHTER são produzidos de acordo com os padrões técnicos em vigor no momento da produção e sob cumprimento dos nossos padrões de qualidade.

A garantia inclui exclusivamente falhas que comprovadamente se devem a erros de produção ou de material no momento da venda. A garantia termina após dois anos, estão excluídas outras reivindicações.

Eventuais defeitos que se verifiquem devem ser enviados por escrito ao vendedor, acompanhados do comprovativo original de compra e de uma breve descrição dos mesmos. Após verificação, dentro de um determinado período de tempo, o fornecedor da garantia decide sobre uma possível reparação ou substituição. Falhas e danos resultantes, por ex., do transporte, da operação inadequada, utilização inadequada, do desgaste, etc. estão excluídos da garantia.

A bateria está excluída da garantia.

Pode consultar outros acessórios na nossa Homepage: www.burg.biz ou digitalizando o seguinte código QR à esquerda:



Outros acessórios:



Sirene 2151



Outdoor Sirene

Noice 2160



Indoor Sirene

Smoke 2050



Detetor de fumo

Vibrancy 2020



Sensor de vibrações

Motion 2010



Detetor de movimentos PIR

Contact 2031



Contacto de porta e janela

Water 2060



Detetor de água

Keypad 2100



Teclado RFID

Control 2110



Comando remoto

Plug 2141



Tomada

Eliminação do aparelho



Salientamos que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, assim como as baterias, não deverão ser descartados no lixo doméstico, devendo ser separados.



Informe-se junto das autoridades competentes na sua cidade/ comunidade sobre os pontos de recolha de baterias e de lixo eletrónico.



Por este meio a BURG-WÄCHTER KG, declara que o presente aparelho corresponde à diretiva 2014/53/UE, (RED) 2014/30/UE, (CEM), 2011/65/UE (RoHS) e à diretiva de baixas tensões (2014/35/UE).

O texto completo da Declaração de conformidade UE pode ser consultado no seguinte endereço da internet: www.burg.biz

Em caso de questões técnicas relativas ao produto leia o manual de instruções detalhado e tenha em atenção as FAQ, que pode encontrar na seguinte página web: www.burg.biz. Caso ainda tenha dúvidas, poderá contactar-nos via e-mail: alarm-service@burg.biz

Ficha técnica

Os direitos de autor deste manual de instruções pertencem exclusivamente à BURG-WÄCHTER KG.

Qualquer reprodução, mesmo em suportes de dados eletrónicos está sujeita à autorização por escrito da BURG-WÄCHTER KG. A reimpressão – mesmo que parcial – é proibida. Reserva-se o direito a erros e alterações técnicas. Todos os nomes de empresas e de produtos são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas ou marcas do respetivo titular.

Reservado o direito a erros de impressão e de redação, bem como a alterações técnicas.

Leveringsomfang

11x kort vejledning
1x BURGprotect™ PLUG 2141

Produktbeskrivelse

BURGprotect PLUG er et ekstratilbehør i BURGprotect serien. Med dette tilbehør kan du enten automatiseret eller manuelt hhv. tænde og slukke for det ved at indsætte PLUG'en mellem stikkontakten og en tilsluttet enhed.

Der må tilsluttes maks. en forbruger med en maks. effekt på 2300W.

Opbygning





Tekniske oplysninger

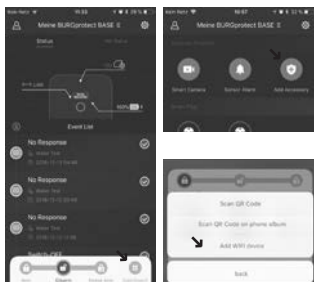
Spænding	AC 110V~230V
Maks. strøm	10A (MAX)
Maks. effekt	2300W
Frekvens	50Hz/60Hz
Radiofrekvens WLAN	2.4GHz 802.11 b/gn
Maks. udgangseffekt	2300W
Arbejdstemperatur	-20°C~45°C
Omgivelsesbetingelser	tørt, indendørs
Vægt	59g

LED-statusvisning

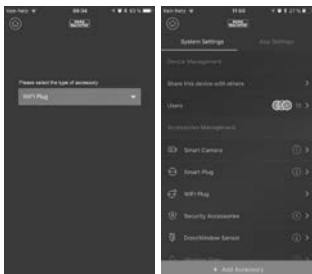
LED-visning	Betydning
Blinker 1x pr. sekund	Stikkontakten søger efter netværksforbindelse. Bemærk: Hvis stikkontakten endnu ikke er konfigureret, holdes tasterne nede i 5 sek. For at skifte til parringmodus (konfiguration).
Blinker hurtigt, flere gange i sekundet	Enheden er i parringmodus (konfiguration). Foretag konfigurationen med BURGprotect app'en.
Lyser	Stikkontakt on
Lyser ikke	Stikkontakt off

FORBIND enheden med BURGprotect BASE

1. Start BURGprotect app'en.
2. Stik PLUG'en i stikkontakten og vent, indtil den blinker (parringsmodus).
Oplysninger:
 - Hvis PLUG'en ikke automatisk skifter til parringsmodus, holdes tasten på siden af enheden nede i ca. 5 sekunder. Lyskransen på PLUG'en blinker nu.
 - Hvis PLUG'en skal nulstilles og konfigureres på ny, holdes tasten på siden af enheden i tændt tilstand nede i >10 sekunder. Enheden sletter de hidtidige data og genstarter herefter i parringsmodus.
3. Åbn "Dashboard"  -> "Tilbehør" 
-> "Integrere WiFi-enhed"



4. I listen over enheder vælger du "BURGprotect PLUG 2141", så trykker du på knappen "Integrer enhed".
5. Vælg WiFi-netværket dit og skriv ind WiFi-adgangskoden, så trykker du på "Videre".
Enheden tilføjes nu automatisk til din enhedsliste.




Oplysninger:

- Kontrollér, at du har forbundet din smartphone med en 2.4Ghz-router. Deaktiver evt. aktive 5Ghz-frekvenser, så længe installationen står på.
- Mens PLUG'en installeres, må ingen anden enhed være i parringsmodus. Deaktiver andre enheder i parringsmodus under installationen.

Du kan herefter finde den installerede PLUG i app'ens genvejsmenu og i enhedslisten. Ved at klikke på den pågældende PLUG hhv. tændes og slukkes denne tilsluttede enhed.



Scenarier setup

1. Åbn apparat via systemindstillingerne ved at klikke på "tandhjul"-symbolet  øverst til højre:
2. Scroll ned i systemindstillingerne, indtil funktionsgruppen "Scenarier setup" vises.
3. Vælg "Autom. funktioner". Du får nu vist følgende optioner:

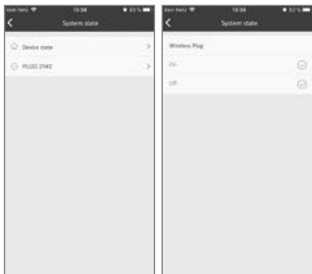
Automatiske funktioner – timer

Programmer tidsmæssigt fastsatte processer.

- a. Vælg "Autom. funktioner"
- b. Tilføj en ny funktion ved at klikke på +-tegnet øverst til højre.
- c. Indstil klokkeslættet og gentagelsesoptionen. Giv herefter funktionen et passende navn, f.eks. "Lampe i stuen on". Hvis du ønsker det, kan du markere funktionen med en farve.



- d. Vælg "Systemtilstand" > "Trådløs stikkontakt PLUG" > og den trådløse stikkontakt med den forinden valgte betegnelse, som du ønsker at koble. Sæt et flueben ved den tilstand (on/off), som den trådløse stikkontakt skal skifte til.



- e. Gå to gange tilbage med < pilen øverst til venstre, til menuen "Tilføj opgave", og gem indtastningen ved at klikke på fluebenet øverst til højre.

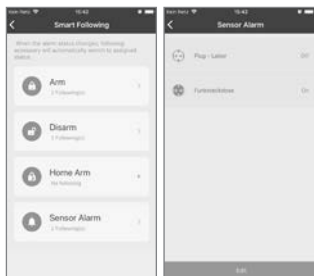


Bemærk: Ved tilbagevendende, tidsbegrænsede processer skal der pr. trådløs stikkontakt indsættes en automatisk tilkoblingsfunktion og en automatisk frakoblingsfunktion.

Smart Following - scener programmering

Programmering af funktioner "når..., så...". F.eks. tænde for et lys eller radioen ved hjælp af en trådløs BURGprotect stikkontakt, når der aktiveres en alarm.

1. Vælg "Smart Following"
Du får nu vist en oversigt over de fire systemtilstande Skarp/Uskarp/Home/Alarm
2. Vælg en systemtilstand, ved hvis aktivering der skal udløses en aktion. (Eksempel: alarm)



3. Du får vist en oversigt over de tilgængelige aktører. Vælg "Redigér" for at indstille de tilstande, som de trådløse stikkontakter skal antage, når den valgte systemtilstand (eksempel: alarm) aktiveres.




Bemærk: Hvis du ønsker, at en stikkontakt efter udløsning af en alarm igen skal slukke, når alarmen bekræftes, skal dette defineres i tilstanden "Uskarp" i Smart Following funktionen.

Brug

1. Manuel tænding/slukning

Tryk på Power/Reset-tasten for at tænde/slukke for stikkontakten manuelt.

2. Fjernstyret tænding/slukning

Gør følgende for at tænde/slukke for den trådløse stikkontakt: Tip på "mere"  i app'en, udvid visningen  hvis du endnu ikke har optaget plug'en i dine favoritter, og tip herefter på "Plug" .

Her kan du hhv. opkalde og fjernstyre enhedens tilstand.

3. Reset

Hold tasten nede i min. 10 sekunder for at nulstille enheden. Status-LED'en signalerer reset ved at blinke.

Korrekt installationssted

Sensorens trådløse signal er stærkt afhængigt af omgivelsesbetingelserne. Metalgenstande, betonlofter, vægge, metalliske ledninger osv. reducerer rækkevidden. Der kan også opstå fejl på grund af andre trådløse sendere og omgivende faktorer.

VIGTIG OPLYSNING: Detektoren kan kun fungere så godt, som installation og omgivelser tillader. Detektoren kan vise, men ikke undgå faresituationen.

Enheden må ikke males, lakeres eller forandres på anden vis.

Generelle sikkerhedsoplysninger og forsigtighedsforholdsregler

Forsigtig

Ændringer og modifikationer, som ikke udtrykkeligt er blevet godkendt af den ansvarlige godkendelsesmyndighed, kan medføre, at man får frataget sin godkendelse til at bruge enheden.

Ansvarsbegrænsning

Den foreliggende enhed svarer til teknikkens aktuelle stade på fremstillingstidspunktet.

Vi bestræber os hele tiden på at holde vores varer på den nyeste tekniske stand og manualerne ajour. Derfor forbeholder vi os retten til at foretage tekniske ændringer og redigering/tilpasning af vejledningen uden forudgående varsel.

Vejledningens indhold skal læses grundigt. Vi er ikke ansvarlige for skader, f.eks. på grund af forkert betjening eller installation, ukorrekt håndtering, manglende eller forkert vedligeholdelse, manglende overholdelse af sikkerhedsoplysninger eller generelt gældende forhold. Ved korrekt brug, installation og under de angivne betingelser yder den foreliggende enhed de funktioner, som er beskrevet i manualen. Afhængigt af det pågældende, kundespecifikke scenario kan en alarmaktivering ikke garanteres.

Sikkerhedsoplysninger

Læs vejledningen grundigt igennem. Der overtages intet ansvar for skader, som er opstået på grund af manglende overholdelse.

Enheden må udelukkende bruges til det formål, som er angivet i vejledningen.

Enheden skal informere dig i tilfælde af ulykker og have en alarmerende virkning!

Derfor skal du regelmæssigt kontrollere enhedens funktion og batteriniveau for at være godt rustet til den krisesituation, som forhåbentlig aldrig indtræder.

Usædvanligt høj elektromagnetisk stråling, manipulation eller andre påvirkninger kan udløse fejlfunktioner. Installation i nærheden af strålende elektronisk udstyr eller i fugtige rum er ikke tilladt. Batteridrevne enheder må hverken bruges ved høje temperaturer eller i nærheden af varmekilder eller udsættes for direkte sollys.

Opbevar altid emballage og materiale uden for børns rækkevidde – der er risiko for kvælning.

Opbevar vejledningen omhyggeligt.

VIGTIG OPLYSNING: En placering på et ugunstigt sted kan medføre negativ(e) påvirkning(er) af funktionen/funkterne.

Hvis du har brug for en EU-overensstemmelseserklæring til denne enhed, bedes du sende en forespørgsel til: info@burg.biz

Rengøring

Brug udelukkende minimalt fugtede klude til rengøringen. Sørg for, at der ikke kommer vand ind i enheden. Brug ingen let antændelige, kemiske, ætsende, skurende eller skarpe rengøringsmidler.

Garanti

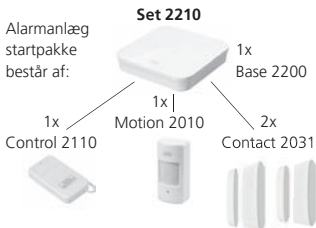
BURG-WÄCHTER produkter fremstilles i overensstemmelse med det tekniske stade, som gælder på produktionstidspunktet, og under overholdelse af vores kvalitetsstandarder.

Garantien indeholder udelukkende mangler, som påviseligt kan henføres til produktionseller materialefejl på salgstidspunktet.

Garantien ophører efter to år, yderligere krav er udelukket.

Konstaterede mangler skal meddeles din forhandler skriftligt, inkl. original dokumentation for købet og kort beskrivelse af fejlen. Efter kontrol, inden for en rimelig tid, træffer garantigiver afgørelse om en eventuel reparation eller en udskiftning. Opståede mangler og skader, f.eks. på grund af transport, fejlbetjening, ukorrekt brug, slitage osv. er udelukkede fra garantien. Batteriet er ikke dækket af garantien.

Yderligere tilbehør:



Sirene 2151



Outdoor Sirene

Noice 2160



Indoor Sirene

Smoke 2050



Røgdetektor

Vibrancy 2020



Vibrationssensor

Motion 2010



PIR-bevægelsesdetektor

Contact 2031



Dør- og vindueskontakt

Water 2060



Vanddetektor

Keypad 2100



RFID-tastatur

Control 2110



Fjernbetjening

Plug 2141



Socketsindsats

Du finder yderligere tilbehør på vores hjemmeside: www.burg.biz eller ved at scanne det følgende QR kode link:



Bortskaffelse af enheden



Vi gør opmærksom på, at således markeret elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier ikke må smides ud sammen med husholdningsaffaldet, men skal bortskaffes hhv. sorteret og separat.



Forhør dig på kommunen eller genbrugsstationen om, hvor der kan afleveres batterier og elskrot.



Hermed erklærer BURG-WÄCHTER KG, at den foreliggende enhed opfylder retningslinjen 2014/53/EU, (RED) 2014/30/EU, (EMC), 2011/65/EU (RoHS) og Lavspændingsdirektiv (2014/35/EU).

Hele teksten til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: info@burg.biz.

Ved tekniske spørgsmål vedrørende produktet bedes du læse den udførlige betjeningsvejledning og bemærke FAQ, som du finder på følgende webside: < www.burg.biz.

Ved yderligere spørgsmål er du velkommen til at kontakte os via e-mail på: alarm-service@burg.biz

Kolofon

Copyright for denne betjeningsvejledning er udelukkende hos BURG-WÄCHTER KG. Enhver mangfoldiggørelse, også på elektroniske databærere, kræver BURG-WÄCHTER KG's skriftlige samtykke. Genoptryk – også i uddrag – er forbudt. Med forbehold for fejltagelser og tekniske ændringer. Alle nævnte firma- og produktnavne er de pågældende indehaveres varemærkesymboler eller registrerede varemærkesymboler hhv. varemærker.

Tryk- og satsfejl samt tekniske ændringer forbeholdes.

Součásti dodávky

1× krátký návod
1× BURGprotect™ PLUG 2141

Popis výrobku

Funkční zásuvka PLUG BURGprotect je volitelné příslušenství série BURGprotect. Pokud funkční zásuvku PLUG zapojíte mezi elektrickou zásuvku a připojený přístroj, můžete s ní tento přístroj automatizovaně nebo ručně zapínat a vypínat. Smí být připojený maximálně jeden spotřebič o výkonu do 2300 W.

Struktura



Tlačítko
pro ruční
nastavení





Technické údaje

Napětí	AC 110 V~230 V
Max. proud	10 A (MAX)
Max. výkon	2300 W
Frekvence	50 Hz / 60 Hz
Frekvenční pásmo Wi-Fi	2,4 GHz 802.11b/gn
Max. výstupní výkon	2300 W
Pracovní teplota	-20 °C~45 °C
Okolní podmínky	suchý vnitřní prostor
Hmotnost	59 g

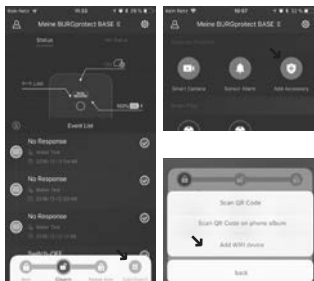
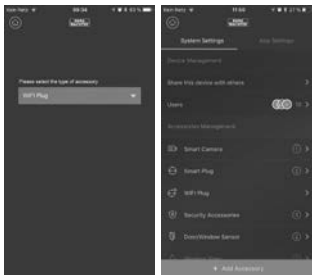
Stavová indikace LED

Indikace LED	Význam
Bliká 1x za vteřinu	Zásuvka hledá dostupnou síť. Upozornění: Pokud zásuvka ještě nebyla nakonfigurována, podržte tlačítko 5 vteřin stisknuté, aby se spustilo párování (konfigurace).
Bliká rychle, víckrát za vteřinu	Přístroj se nachází v režimu párování (konfigurace). Proveďte spárování s aplikací BURGprotect.
Svítil	Zásuvka je zapnutá.
Nesvítil	Zásuvka je vypnutá.

Připojení přístroje k BURGprotect BASE

1. Spustíte aplikaci BURGprotect.
2. Zapojte PLUG do zásuvky a počkejte, než začne blikat (režim párování).
Upozornění:
 - Pokud PLUG do režimu párování nepřejde automaticky, podržte tlačítko na straně přístroje asi 5 vteřin stisknuté. Podsvícený kroužek na zásuvce PLUG začne blikat.
 - Chcete-li PLUG resetovat a nakonfigurovat nově, podržte tlačítko na straně přístroje v zapnutém stavu nejméně 10 vteřin stisknuté. Přístroj vymaže dosavadní data a následně se spustí nově v režimu párování.
3. Otevřete Ovládací panel  -> Příslušenství  -> Připojit zařízení WLAN

4. Vyberte ze seznamu zařízení možnost „BURGprotect PLUG 2141“ a klepněte na tlačítko „Připojit zařízení“.
5. Zadejte po výběru požadované WLAN síť heslo WLAN sítě a pokračujte klepnutím na možnost „Dále“.
Přístroj se automaticky přidá do seznamu vašich zařízení.




Upozornění:

- Ujistěte se, že je váš chytrý telefon připojen k 2,4GHz routeru. Na dobu párování deaktivujte případně aktivní 5GHz frekvence.
- Během párování zásuvky PLUG se žádné další zařízení nesmí nacházet v režimu párování. Jiná zařízení spuštěná v režimu párování na dobu párování zásuvky deaktivujte.

Spárovanou zásuvku PLUG následně najdete v nabídce rychlého přístupu aplikace a v seznamu zařízení. Stisknutím příslušné zásuvky PLUG se zapne nebo vypne přístroj, který je k ní připojen.



Nastavení akcí

1. Stisknutím ozubeného kolečka vpravo nahoře otevřete správu zařízení: 
2. Scrollováním ve správě zařízení dolů přejděte k položce Nastavení akcí.
3. Zvolte Automatické funkce. Zobrazí se tyto možnosti:

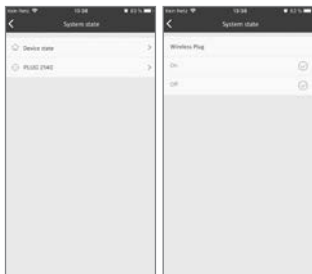
Automatické funkce – Timer

Přednastavení určitých akcí na příslušný čas.

- a. Zvolte Automatické funkce.
- b. Stisknutím symbolu + vpravo nahoře přidejte novou funkci.
- c. Nastavte čas a frekvenci opakování. Pak funkci odpovídajícím způsobem pojmenujte, např. „Zapnutí světlá v obývacího“ . Případně můžete funkci barevně označit.



- d. Zvolte Stav systému > Funkční zásuvka PLUG > a funkční zásuvku, kterou chcete přepnout (podle názvu, kterým jste ji pojmenovali). Zaškrtněte stav, do kterého se má zásuvka přepnout (Zap/Vyp).



- e. omocí šipky < vlevo nahoře přejděte o dva kroky zpět k položce Přidat úkol – stisknutím zatržítka vpravo nahoře zadání uložte.

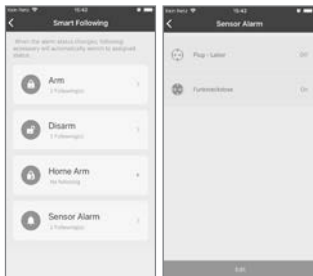


Upozornění: Pro opakované časově vymezené akce přidejte pro jednu funkční zásuvku vždy jednu automatickou funkci pro zapnutí a jednu automatickou funkci pro vypnutí.

Programování akcí – Smart Following

Přednastavení určitých akcí při konkrétním spouštěči. Např. pokud se spustí alarm, zapne funkční zásuvka BURGprotect světlo nebo rádio.

1. Zvolte Smart Following.
Zobrazí se přehled čtyř režimů: Zapnuto/Vypnuto/Home/Alarm.
2. Zvolte režim, při jehož aktivaci se má akce spouštět. (Např. Alarm)



3. Zobrazí se přehled možných akcí.
Pokud chcete změnit nastavení funkčních zásuvek pro určité režimy, zvolte daný režim (např. Alarm) a stisknete Upravit.




Upozornění: Pokud chcete, aby se zásuvka po spuštění alarmu opět vypnula, jakmile alarm potvrdíte, nastavte to ve funkci Smart Following přes režim Vypnuto.

Používání

1. Ruční zapnutí/vypnutí

Pro ruční zapnutí/vypnutí zásuvky stiskněte tlačítko Power/Reset.

2. Dálkově ovládané zapnutí/vypnutí

Pro zapnutí/vypnutí zásuvky ovládané rádiovým signálem prostřednictvím aplikace postupuje následovně: Klepněte v aplikaci na „více“ , rozšířte zobrazení , když jste Plug ještě nepřiradili do svých oblíbených, a pak klepněte na „Plug“ .

Zde se můžete dotázat na stav přístroje, popř. provádět dálkové ovládání.

3. Reset

Abyste přístroj resetovali, podržte tlačítko stisknuté po dobu min. 10 sekund. Stavová LED signalizuje reset blikáním.

Správné místo instalace

Rádiový signál snímače je silně závislý na podmínkách prostředí. Kovové předměty, betonové stropy, stěny, kovová vedení atd. snižují dosah. Poruchy mohou způsobovat i jiné rádiové vysílače a okolní vlivy.

DŮLEŽITÝ POKYN: Hlásič může fungovat jen tak dobře, jak to dovoluje instalace a prostředí. Hlásič může indikovat nebezpečnou situaci, ale nezabrání jí.

Přístroj se nesmí natírat, lakovat ani jinak upravovat.

Všeobecné bezpečnostní pokyny a preventivní opatření

Upozornění

Změny a úpravy, které nebyly výslovně schváleny příslušným schvalovacím úřadem, mohou vést k odebrání povolení k provozu přístroje.

Omezení odpovědnosti

Tento přístroj odpovídá aktuálnímu technickému standardu v okamžiku výroby. Průběžně se snažíme udržovat naše výrobky na nejnovější technické úrovni a aktualizovat příručky. Proto si vyhrazujeme právo provádět technické změny a přepracování/přizpůsobení návodu bez předchozího oznámení.

Návod je nutno si pečlivě přečíst. Za škody, ke kterým dojde např. při nesprávném zacházení nebo instalaci, neodborné manipulaci, nedostatečné nebo nesprávné údržbě či nerespektování bezpečnostních pokynů nebo obecně platných skutečností, nemůžeme převzít odpovědnost. Tento přístroj při správném používání a instalaci poskytuje za uvedených mezních podmínek funkce popsané v příručce. V závislosti na příslušném scénáři specifickém pro konkrétního zákazníka nelze garantovat spuštění alarmu.

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pečlivě návod. Za škody, ke kterým dojde nerespektováním pokynů v návodu, nepřebíráme žádnou odpovědnost. Přístroj se může používat výhradně k účelu uvedenému v návodu.

Přístroj vás má ve vážném případě informovat a aktivovat alarm! Proto prosím pravidelně kontrolujte funkci a stav baterie přístroje, abyste byli na případnou nežádoucí vážnou situaci připraveni.

Neobvykle silné elektromagnetické záření, manipulace nebo jiné vlivy mohou způsobit chyby funkce. Instalace v blízkosti vyzařujících elektrických přístrojů nebo ve vlhkých prostorech není dovolená. Přístroje na baterie se nesmí provozovat při vysokých teplotách a v blízkosti zdrojů tepla ani vystavovat přímému slunečnímu záření.

Obal a materiál uchovávejte vždy mimo dosah dětí – hrozí nebezpečí udušení. Návod pečlivě uschovejte.

DŮLEŽITÝ POKYN: Při umístění na nevhodném místě může docházet k negativnímu ovlivnění funkce/funkcí.

Potřebujete-li ES prohlášení o shodě pro tento přístroj, pošlete prosím požadavek na adresu: info@burg.biz

Čištění

K čištění použijte výhradně minimálně vlhké tkaniny. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda. Nepoužívejte snadno hořlavé, chemické, leptavé nebo abrazivní čisticí prostředky.

Záruka

Výrobky společnosti BURG-WÄCHTER jsou vyráběny podle technických norem platných v době jejich výroby a při výrobě jsou dodržovány naše standardy kvality.

Záruka se vztahuje výhradně na nedostatky, které byly prokazatelně způsobeny vadou materiálu nebo výrobní vadou v okamžiku prodeje. Záruka končí po dvou letech, další nároky jsou vyloučeny.

Zjištěné závady musí být zaslány prodejci písemně, včetně originálního dokladu o zakoupení a krátkého popisu závady.

Po prověření rozhodne poskytovatel záruky v přiměřené lhůtě o možné opravě nebo výměně.

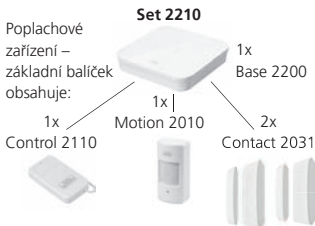
Nedostatky a škody způsobené např. během přepravy, chybnou obsluhou, nepřiměřeným zacházením, opotřebením atd. jsou ze záruky vyloučeny.

Na baterii se záruka nevztahuje.

Další příslušenství naleznete na naší domovské stránce: www.burg.biz nebo po naskenování následujícího QR kódu odkazu:



Další příslušenství:



Sirene 2151



Venkovní siréna

Noice 2160



Indoor Siren

Smoke 2050



Hlásič kouře

Vibrancy 2020



Snímač vibrací

Motion 2010



PIR
hlásič pohybu

Contact 2031



Dveřní a okenní
kontakt

Water 2060



Hlásič vody

Keypad 2100



RFID klávesnice

Control 2110



Dálkové ovládání

Plug 2141



Zásuvka

Likvidace přístroje



Upozorňujeme na to, že takto označené elektrické a elektronické přístroje a baterie se nesmí vyhazovat jako domovní odpad, ale musí se shromažďovat odděleně, resp. samostatně. Informace o tom, kde najdete sběrné místo pro baterie a elektroodpad, vám poskytne příslušný úřad ve vašem městě/obci.



Společnost BURG-WÄCHTER KG tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje směrnici 2014/53/EU, (RED) 2014/30/EU, (EMC), 2011/65/EU (RoHS) a směrnici o nízkém napětí (2014/35/EU).

Úplný text EU prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: www.burg.biz

V případě technických dotazů k produktu si prosím přečtete podrobný návod k obsluze a řiďte se informacemi v často kladených dotazech (FAQ), které naleznete na následující webové stránce: www.burg.biz. Pokud byste i přesto měli ještě otázky, můžete se na nás obrátit prostřednictvím e-mailu na adrese: alarm-service@burg.biz

Impresum

Autorské právo k tomuto návodu k obsluze vlastní výhradně společnost BURG-WÄCHTER KG. Jakékoli rozmnožování, i na elektronické datové nosiče, vyžaduje písemný souhlas společnosti BURG-WÄCHTER KG. Přetisk – i formou výtahu – je zakázán. Chyby a technické změny vyhrazeny. Všechna uvedená jména firem a výrobků jsou značky zboží nebo zaregistrované obchodní značky, popř. značky příslušných vlastníků.

Vyhrazujeme si právo na tiskové a sazečské chyby a technické změny.

Szállítási terjedelem

1x rövid használati utasítás
1x BURGprotect™ PLUG 2141

Termékleírás

A BURGprotect PLUG a BURGprotect termékcsalád egyik opcionális tartozéka. A csatlakozóaljzat és a csatlakoztatott készülék közé elhelyezett PLUG eszközzel a készüléket automatizált módon vagy kézzel tudja be- és kikapcsolni.

Legfeljebb egy, max. 2300 W teljesítményű fogyasztó csatlakoztatható.

Felépítés



Műszaki adatok

Feszültség	AC 110 V ~ 230 V
Max. áram	10 A (MAX)
Max. teljesítmény	2300 W
Frekvencia	50 Hz/60 Hz
WLAN rádiófrekvencia	2,4 GHz 802.11b/gn
Max. kimenő teljesítmény	2300 W
Üzemi hőmérséklet	-20 °C ~ 45 °C
Környezeti feltételek	száraz beltér
Tömeg	59 g

Állapotkijelző LED


LED-kijelző	Jelentés
Másodpercenként 1-szer villan fel.	A csatlakozóaljzat hálózati kapcsolatot keres. Megjegyzés: Ha még nem kell konfigurálni a csatlakozóaljzatot, akkor a párosító üzemmódban (konfiguráció) való átváltáshoz 5 másodpercig tartsa lenyomva a gombot.
Gyorsan villog, másodpercenként többször.	Az eszköz a párosító (konfiguráció) üzemmódban van. A beállítást a BURGprotect app-pal végezze el.
Világít	Csatlakozóaljzat be
Nem világít	Csatlakozóaljzat ki

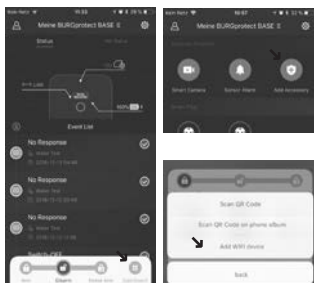
Kapcsolat létesítése az eszköz és a BURGprotect BASE között

1. Indítsa el a BURGprotect alkalmazást.
2. Helyezze be a PLUG eszközt a csatlakozóaljzatba, majd várja meg, amíg az villogni nem kezd (párosítás üzemmód).

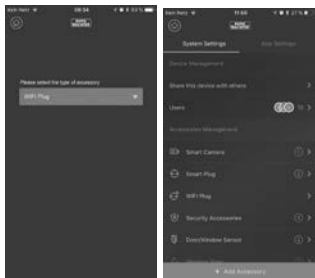
Megjegyzés:

- Ha a PLUG nem vált át automatikusan a párosítás üzemmódba, akkor kb. 5 másodpercre nyomja meg az eszköz oldalán levő gombot. Ekkor a PLUG eszközön a fénykör villog.
- Ha a PLUG eszközt alaphelyzetbe kell állítani vagy újra kell konfigurálni, akkor az eszköz bekapcsolt állapotában > 10 másodpercre tartva lenyomva az eszköz oldalán levő gombot. Az eszköz törli az addig tárolt adatokat és újraindul párosítás üzemmódban.

3. Nyissa meg az „Irányítópult”  -> „Tartozékok”  -> „WLAN-készülék csatlakoztatása” menüpontot



4. Válasszon ki egy készüléket a „BURGprotect PLUG 2141” készüléklistánból, majd érintse meg a „Készülék csatlakoztatása” gombot.
5. A WLAN-hálózat kiválasztását követően írja be a WLAN-jelszót, majd érintse meg a „Tovább” gombot. A készülék ezután automatikusan az eszközlistánhoz adódik.




Megjegyzés:

- Gondoskodjon róla, hogy okostelefonjának legyen kapcsolata egy 2,4 GHz-es routerrel. A beállítás idejére szükség esetén kapcsolja ki az 5 GHz-es aktív frekvenciákat.
- A PLUG beállítása alatt másik eszköz nem lehet párosítás üzemmódban. A beállítás idejére kapcsolja ki a párosítás üzemmódban levő többi eszközt.

Ezt követően a beállított PLUG szerepel az app gyorsválasztó menüjében és az eszközlistán. Az adott PLUG megérintésével a csatlakoztatott készülék be-, ill. kikapcsol.



Forgatókönyvek beállítása

1. Jobbra fent a „Fogaskerék” szimbólumot  megérintve nyissa meg az Eszközkezelőt:
2. Az Eszközkezelőben görgessen lefelé, amíg meg nem jelenik a „Forgatókönyvek beállítása” menü.
3. Válassza ki az „Autom. funkciók” menüpontot. Ekkor az alábbi lehetőségek jelennek meg:

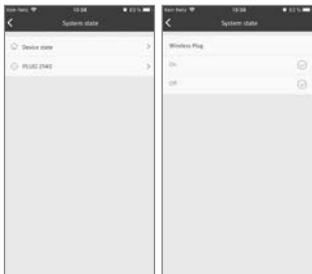
Automatikus funkciók – Időkapcsoló

Időben rögzített folyamatok programozása.

- a. Válassza ki az „Autom. funkciók” menüpontot
- b. A jobbra fent látható + jel megérintésével adjon hozzá új funkciót.
- c. Állítsa be az időpontot és az ismétlési opciókat. Végül adjon jól megjegyezhető nevet a funkciónak, pl. „Hálóz. lámpa be”. A funkciót igény szerint színnel is jelölheti.



- d. Válassza a „Rendszerállapot” > „PLUG rádióvezérlésű csatlakozóaljzat” > és a kapcsolni kívánt rádióvezérlésű csatlakozóaljzat Ön által megadott megnevezését. Kapcsolja hozzá, hogy melyik állapotban (be/ki) váltson a rádióvezérlésű csatlakozóaljzat.



- e. A bal felső < nyíllal lépjen vissza kettőt, az „Fela. hozzáadása” menübe, majd a jobb felső részen levő horog megérintésével mentse a bevitt adatokat.

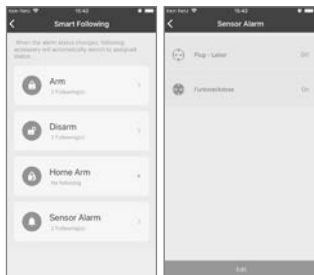
Megjegyzés: Adjon hozzá ismétlődő, időben korlátozott folyamatokat, csatlakozóaljzatonként egy automatikus bekapcsolási funkciót és egy automatikus kikapcsolási funkciót.



Intelligens követés - eseménysorok programozása

A „Ha - akkor” funkciók programozása. Pl. az egyik BURGprotect rádióvezérlésű csatlakozóaljzathoz csatlakoztatott lámpa vagy rádió bekapcsolása a riasztó működésbe lépésekor.

1. Válassza az „Intelligens követés” lehetőséget
Ekkor a négy rendszerállapot – éles/hatástalan/alphelyzet/riasztás – áttekintését látja
2. Válassza ki azt a rendszerállapotot, amelynek aktiválásakor egy adott lépésnek indulnia kell. (Példa: riasztás)



3. A rendelkezésre álló végrehajtók áttekintését látja.
Válassza a „Szerkesztés” lehetőséget annak az állapotnak a beállításához, amelyet a rádióvezérlésű csatlakozóaljzatnak alkalmaznia kell, amikor a kiválasztott rendszerállapot (példa: riasztás) aktiválódik.




Megjegyzés: Ha azt szeretné, hogy riasztás kiváltása után egy adott csatlakozóaljzat a riasztás nyugtázásakor ismét kikapcsolódjon, akkor ezt az intelligens követő funkciót „Hatástalanítás” állapotában határozza meg.

Használat

1. Manuális be- és kikapcsolás

Nyomja meg a Power/Reset gombot a csatlakozóaljzat manuális be- és kikapcsolásához.

2. Távvezérelt be-/kikapcsolás

A rádióvezérelt csatlakozóaljzat alkalmazással történő be- és kikapcsolásához a következőképp járjon el: Érintse meg az alkalmazásban a „Tovább”  gombot, növelje meg a kijelzőt, ha  a plugot még nem vette fel a kedvencei közé, majd érintse meg a „Plug” gombot . Itt kérdezheti le a készülék állapotát, illetve távvezérelheti azt.

3. Reset

A készülék visszaállításához tartsa kb. 10 másodpercig lenyomva a nyomógombot. Az állapotjelző LED villogása jelzi a visszaállítási folyamatot (reset).

Megfelelő telepítési hely

Az érzékelő rádiójele erősen függ a környezeti feltételektől. Fém tárgyak, beton mennyezetek, falak, fém vezetékek stb. csökkentik a hatótávolságot, a jel zavarását okozhatják például más rádióadók és a környezeti behatások.

FONTOS TUDNIVALÓ: A jelzőkészülék csak annyira működik jól, amennyire azt a környezet és a telepítés lehetővé teszi. A jelzőkészülék képes a veszélyes helyzetek kijelzésére, de nem tudja azokat elkerülni.-

A készüléket tilos festeni, lakkozni vagy egyéb módon megváltoztatni.

Általános biztonsági tudnivalók és óvintézkedések

Vigyázat

Azok a módosítások és változtatások, amelyek nem rendelkeznek az illetékes engedélyezhetőség kifejezett engedélyével, a készülék működési engedélyének visszavonásához vezethetnek.

Felelősség korlátozása

A jelen készülék megfelel a gyártás időpontjában érvényben levő műszaki szabványoknak.

Folyamatosan törekszünk termékeinket a műszaki ismeretek legújabb szintjén készíteni és kézikönyveinket frissíteni. Ezért fenntartjuk a műszaki módosítások, valamint az útmutatók előzetes értesítés nélküli átdolgozásának, aktualizálásának jogát. Az útmutatót gondosan olvassa át. Nem vállalunk felelősséget azokért a károkért, amelyek a készülék hibás és szakszerűtlen kezeléséből vagy telepítéséből, a hiányos és nem megfelelő karbantartásból, a biztonsági utasítások vagy az általánosan érvényes tényállások figyelmen kívül hagyásából erednek.

Megfelelő telepítés és használat, valamint a megadott határfeltételek betartása mellett a készülék képes a kézikönyvben ismertetett funkciók ellátására. Az adott, ügyfélspecifikus forgatókönyvektől függően nem szavatolható a riasztás kioldása.

Biztonsági utasítások

Alaposan olvassa el az útmutatót. Nem vállalunk felelősséget az utasítások figyelmen kívül hagyásából származó károkért.

A készüléket kizárólag az útmutatóban megnevezett célra szabad használni.

A készülék vész helyzetben tájékoztatja Önt és riasztást küld! Ezért rendszeresen ellenőrizze a készülék működését és az elem állapotát, hogy megfelelően fel legyen készülve a remélhetőleg nem bekövetkező vész helyzetre.

A szokatlanul magas elektromágneses sugárzás, a manipuláció vagy egyéb behatások a készülék hibás működéséhez vezethetnek.

Nem szabad a készüléket sugárzó elektromos készülékek közelében vagy nedves helyiségekben telepíteni. Az elemről működő készülékeket tilos hőforrásnak és közvetlen napsugárzásnak kitenni vagy magas hőmérsékleten működtetni.

Ügyeljen rá, hogy a csomagolás és az anyagok ne kerülhessen gyerekek kezébe – Fulladásveszély!

Gondosan őrizze meg az útmutatót.

FONTOS TUDNIVALÓ: Ha a készüléket kedvezőtlen helyre telepíti, akkor az ronthatja a készülék funkciót.

Ha ehhez a készülékhez szükséges van az EK Megfelelőségi nyilatkozatra, akkor igényelje azt az info@burg.biz e-mail-címen.

Tisztítás

A tisztításhoz kizárólag enyhén nedves törülköndőt használjon. Ügyeljen arra, hogy ne juthasson víz a készülékbe. Ne használjon gyúlékony anyagokat, vegyszereket, maró- vagy dörzsölő hatású vagy éles tisztítószerkeket.

Garancia

A BURG-WÄCHTER termékeket a gyártás időpontjában érvényes műszaki szabványoknak megfelelően és saját minőségi előírásaink betartása mellett gyártjuk.

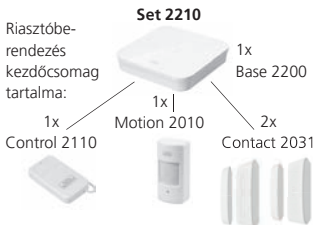
A jótállás kizárólag olyan hiányosságokra érvényes, amelyek igazolhatóan az értékesítés időpontjában fennálló gyártási vagy anyaghibákra vezethető vissza. A jótállás két évig érvényes, további igények kizártak.

A megállapított hiányosságot írásban, az eredeti vásárlási nyugtával és a hiba rövid leírásával együtt a vásárlás helyén kell benyújtani. Vizsgálat után, méltányos időn belül a garanciavállaló dönt az esetleges javításról vagy a cseréről.

A szállítás közben, a hibás kezelés, a szakszerűtlen alkalmazás, a kopás stb. miatt bekövetkező hiányosságok ki vannak zárva a garanciális kötelezettségek alól.

Az elemekre nem vonatkozik a garancia.

További tartozékok:



Sirene 2151



Outdoor Siren

Noice 2160



Indoor Siren

Smoke 2050



Füstjelző

Vibrancy 2020



Rezgésérzékelő

Motion 2010



PIR
mozgásérzékelő

Contact 2031



Ajtó- és
ablakérintkező

Water 2060



Vízjelző

Keypad 2100



RFID-billentyűzet

Control 2110



Távvezérlő

Plug 2141



Ajzat

További tartozékok a **www.burg.biz** weboldalon vagy a következő QR-kód beolvasásával elérhető hivatkozáson érhetők el:



A készülék ártalmatlanítása



Felhívjuk a figyelmét, hogy az elektromos és elektronikus készülékek, valamint az elemek nem kerülhetnek a háztartási hulladékba, hanem szelektíven, ill. elkülönítve kell gyűjteni.



Az elemek és az elektronikai hulladékok gyűjtőhelyéről érdeklődjön az illetékes önkormányzati szervnél.



A BURG-WÄCHTER KG kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a következő irányelveknek:

2014/53/EU, (RED)
2014/30/EU, (EMC),
2011/65/EU (RoHS) és
2014/35/EU
kisfeszültségű irányelv.

Az EK Megfelelőségi nyilatkozat a következő weboldalon érhető el: www.burg.biz

A termékkel kapcsolatos műszaki kérdései esetén olvassa el a részlete használati utasítást és tekintse meg a gyakran ismétlődő kérdéseket a következő weboldalon: www.burg.biz. Ha ennek ellenére további kérdései vannak, akkor forduljon hozzánk a következő e-mail-címen: alarm-service@burg.biz

Impresszum

A jelen használati utasítás szerzői joga a BURG-WÄCHTER KG által fenntartva. Bármilyen reprodukcióhoz, ideértve az elektronikus adathordozókat is, a BURG-WÄCHTER KG írásbeli engedélye szükséges. Tilos a használati utasítás vagy akár csak egyes részinek az utánnomása. Fenntartjuk a tévedések és a műszaki változtatások jogát. Minden feltüntetett cég- vagy terméknév az adott tulajdonos védjegye vagy bejegyzett védjegye, illetve márkája.

A nyomtatási hibák, sajtóhibák, valamint a műszaki változtatások joga fenntartva.



**BURG
WÄCHTER**

BURGTM
protect
Plug 2141

BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

www.burg.biz

BA BURGprotect PLUG 2141 CKO/eba 03/2019

www.burg.biz